

# PRZEGLĄD LEKARSKI

Organ urzędowy

Towarzystwa lekarskiego krakowskiego i Towarzystwa lekarzy galicyjskich,  
organ Związku polskiego lekarzy i przyrodników w Petersburgu oraz Towarzystw lekarskich  
polskich w Kijowie i Chicago.

Redaktor główny: Prof. Dr Stanisław Ciechanowski.

Z oddziału chorób wewnętrznych (IB) krajowego szpitala  
św. Łazarza w Krakowie.

## Prątki durowe we krwi i dodatni odczyn Gruber-Widala w przebiegu ropnicy (Pyämia).

Podał

Prymaryusz Dr Antoni Krokiewicz.

W artykule »Ueber das Vorkommen von Typhusbacillen im Blute von nicht typhuskranken Personen«, umieszczonym w 21 numerze »Czasopisma lekarskiego monachijskiego« (Münchener med. Wochenschrift, Nr 21, 1908), donosi Busse na podstawie badań w królewskim instytucie higienicznym w Poznaniu, iż prątki tyfusowe mogą się niewątpliwie znajdować we krwi chorych, którzy nie są dotknięci durem brzuszny. U dwóch chorych, gdzie za życia stwierdzono prątki Eberth-Gaffkyego we krwi zapomocą hodowli, a obraz kliniczny przemawiał za durem brzuszny, sekcyja wykazała gruźlicę prosówkową jako jedyną chorobę i przyczynę śmierci. W jednym przypadku gruźliczych owrzodzeń, gdzie stanowczo można było wykluczyć dur brzuszny, wyhodowano ze krwi prątki durowe. Podobnie i w czwartym przypadku (u mężczyzny murzyna) w przebiegu zapalenia włóknikowego dolnego płata płuca prawego — gdzie jako objaw wystąpiła w pierwszych dniach biegunka, wzbudzająca podejrzenie na dur brzuszny, co jednak dalszy przebieg kliniczny stanowczo wykluczył — we krwi wykazano obecność prątków tyfusowych. We wszystkich przypadkach odczyn Gruber-Widala był ujemny. Wobec faktu podniesionego między innymi i przez Jürgensa, iż w kale ludzi, zwłaszcza u suchotników — znajdują się częstokroć prątki durowe w czasie epidemii duru brzuszno, chociaż ludzie ci wcale nie przechodzili tej choroby, uważa Busse owrzodzenia w jelicie jużto na tle gruźliczem, jużto na tle nieżytozem jako wrota dla przedostania się prątków durowych do naczyń krwionośnych jelitowych, a tem samem następnie i do ogólnego krążenia krwi.

Spostrzeżenia Bussego co do pojawienia się prątków durowych we krwi u chorych nietyfusowych nie są odosobnione. Busse przytacza przypadek z kliniki Krehla, gdzie u chorego na podstawie otrzymanej hodowli prątka durowego ze krwi rozpoznano za życia tyfus brzuszny, a sekcyja stwierdziła gruźlicę prosówkową (*tuberculosis miliaris*).

W miesiącu lipcu b. r. spostrzegąłem na oddziale moim przypadek chorobowy, który stanowi potwierdzenie zapatrywania Bussego, iż obecność prątka durowego we krwi nie musi stanowić w każdym przypadku kryterium rozpoznawczego dla duru brzuszno.

Karol L., 1. 16, wyrobnik ze Suchy, został przyjęty na oddział dnia 4. VII. b. r. w stanie znacznego odurzenia; z tego też powodu brak wszelkich wywiadów.

Badanie dnia 5. VII. wykazało stan następujący: Budowa i odżywienie liche. Skóra smagława, blada, sucha; brak jakiegokolwiek osutki; ciepłota ciała 40° C, język obłożony, podsycający.

Klatka piersiowa płaska. Dolna granica płuca prawego w linii sutkowej na 6 żebrze, a lewego na czwartem żebrze; z tyłu w linii przykregowej granica dolna płuc na dolnym brzegu 10. żebra, ruchoma. Wypuk wszędzie jawny, szmery oddechowe zaostrome, pokryte dość licznymi świstami i furczeniami; liczba oddechów 20.

Serce prawidłowych rozmiarów. Uderzenie koniuszkowe serca niewidzialne i niewyczuwalne; tony serca głuche; tętno 100, drobne, miękkie, regularne.

Brzuch prawidłowo wysklepiony, tkliwy. Wątroba nie powiększona; śledziona duża, dość miękka. W jelitach mierna ilość gazów i kału.

Pęcherz moczowy rozszerzony, sięga do pępka, bolesny. Oddawanie moczu utrudnione; mocz mętny oddziałuje kwaśno, zawiera chlorki zmniejszone i sporą ilość białka; odczyn dwuzawowy Ehrlicha dodatni.

Senzoryum zajęte; chory bardzo odurzony i nie odpowiada na pytania; źrenice równe i leniwo oddziałują na światło.

Gruczoły obwodowe prawidłowe.

5. VII. Pod wieczór gorączka 39° C; zresztą s. i.

6. VII. Ciepłota rano 39° C, a wieczorem 38° C; tętno 100. Na wardze dolnej opryszczka (*herpes*). Język suchy; przed wieczorem silne dreszcze i wymioty; brzuch zapadły.

7. VII. Ciepłota rano 39,8° C, a wieczorem 37,6°; tętno 100, drobne; noc spokojna; brzuch zapadły.

8. VII. Ciepłota rano 38° C, a wieczorem 38,2° C; tętno 90; majaczenia; język suchy, brak stolca. Chory bardzo odurzony i oddaje mocz pod siebie bezwiednie; źrenice równe, leniwo oddziałują na światło. Zarządzono badanie bakteryologiczne krwi, które wykonał uproszony Dr F. Eisenberg, asystent higieny na Uniw. Jag.

9. VII. Ciepłota rano 37,9° C, a wieczorem 37° C; tętno 86, regularne, miękkie; odurzenie znaczne; chory spokojny; jeden zwykły stolec; brak osutki na skórze; opryszczka na wardze przysycha.

10. VII. Ciepłota rano 37,3° C, a wieczorem 36,8° C; tętno 100, drobne, miękkie; język suchy; wymioty, odurzenie; ogólna przeczulica; źrenice równe, prawie nie oddziałują na światło. Wynik badania bakteryologicznego krwi: Hodowla bakteryj tyfusowych ze krwi dodatnia; odczyn Gruber-Widala dodatni przy rozcieńczeniu 1/50, 1/100 i 1/200.

11. VII. Ciepłota rano i wieczorem 36° C (stan bezgorączkowy); tętno 108; jeden stolec zwyczajny; chory odurzony, mocz oddaje bezwiednie pod siebie; język suchy; w płucach liczne świsty i furczenia i rozsiane rżenia; liczba oddechów 26; brzuch zapadły.

12. VII. Ciepłota rano i wieczorem 36° C; tętno 108, drobne, bardzo miękkie, regularne. Chory majaczy i krzyczy przez całą noc i w dzień. Popołudniu czkawka, wymioty, *facies Hippocratis*.

13. VII. Wśród ogólnego zapadu — zejście śmiertelne.

Rozpoznanie kliniczne ze względu na wynik badania bakteryologicznego opiewało: *Typhus abdominalis*. Wobec silnego zapadu nasuwało się podejrzenie na powikłanie z krwotokiem wewnętrznym i pęknięciem jelita w następstwie owrzodzeń durowych.

Sekcja zwłok wykonana w Zakładzie anatomii patologicznej Uniwersytetu Jagiellońskiego dnia 14. VII. b. r. wykazała:

Rozpoznanie anatomiczne: *Pyämia. Nephritis apostematosa ambilateralis. Urethritis et cystitis catarrhalis ac. Abscessus lobi superioris pulmonis sin. Pleuritis circumscripta fibrinosa sinistra. Degeneratio parenchymatosa hepatis et musculi cordis. Tumor lienis subacutus.*

Budowa mierna; odżywienie liche. Skóra blada. Tkanka podskórna, kości, stawy, mięśnie, naczynia obwodowe, czaszka, opony mózgowie, mózg, mózdzek, most Warola i rdzeń przedłużony: bez zmian. Śródpiersie prawidłowe. Jamy opłucnowe próżne nie zawierają zrostów. Opłucna płuca lewego w kilku miejscach na ograniczonej powierzchni przyćmiona i pokryta skąpymi złoгами włóknikowymi. Płuco prawe zmian nie okazuje. Płuco lewe w górnym płacie w miejscu odpowiadającym przyćmionej opłucnej, okazuje ognisko, wielkości orzecha laskowego, bezpowietrzne, krucho, barwy żółtawo-szarej, z którego za uciskiem wydziela się ciecz ropna. W płacie dolnym płuca lewego — również w miejscach, odpowiadających przyćmieniu opłucnej — widoczne dwa ogniska, każde wielkości orzecha laskowego, ciemno-szare, dość krucho, wydzielające ciecz mętną, bezpowietrzną, szarawoczerwoną. Błona śluzowa oskrzeli różowa, gładka. Gruczoły oskrzelowe, gardło, gruczoł tarczowy, krtkań, tchawica, naczynia płucne zmian nie okazują. Worek osierdziowy zawiera pół łyżki cieczy jasnej. Osierdzie, nasierdzie gładkie, lśniące; tkanka podnasierdziowa bez zmian. Komórka i przedsionek lewy skurczone, okazują ścianę prawidłowej grubości, zastawki cienkie, gładkie, lśniące. Komórka i przedsionek prawy nie rozszerzone, zastawki prawidłowe. Tętnica główna i żyły główne bez zmian.

Jama brzuszna próżna; otrzewna gładka, lśniąca; ułożenie trzew prawidłowe. Śledziona miernie powiększona, torebka cienka, pomarszczona, miąższ różowy, kruchy. Nerki obie miernie powiększone, bardzo wiotkie; miąższ zasiany mnogimi ropniami, dochodzącymi wielkości grochu, o rysunku zupełnie zatartym. Miedniczki i kieliszki miernie rozszerzone, błona śluzowa silnie nastrzykana, rozpulchniona.

Nadnercza, trzustka: bez zmian.

Wątroba okazuje miąższ przyćmiony, rysunek utrzymany. Woreczek żółciowy i przewody żółciowe bez zmian.

Przełyk, żołądek: bez zmian. W jelicie cienkiem grudki samotne nieco powiększone; kępki Peyera przedstawiają stan »siatkowaty« i zabarwione są szarawo; zresztą błona śluzowa bez zmian. Nigdzie w jelicie cienkiem nie widać żadnych wyraźnych śladów po przebytych durze jak n. p. blizn i t. p. Jelito grube, kątnica, wyrostek robaczkowy bez zmian. Moczowody: błona śluzowa silnie nastrzykana, rozpulchniona. Pęcherz zawiera mocz mętny; błona śluzowa rozpulchniona, nastrzykana. Części płciowe bez zmian.

Rozpatrując bliżej nasz przypadek chorobowy musimy przyznać, iż przebieg kliniczny przemawiał rychlej za chorobą ostrą zakaźną, ujawniającą się głównie przypadkami mózgowymi a nie za durem brzuszny. W czasie 10-dniowego spostrzegania klinicznego można było zauważyć prócz atypowej gorączki i ogólnego odurzenia: opryszczkę na wardze dolnej, ogólną znaczną przeczulicę, wymioty potwarzające się, brzuch zapadły, brak rozwolnienia i osutki na skórze, pęcherz moczowy rozszerzony po pępek i mimowolne oddawanie moczu, ogólny zapad bez objawów krwotoku kiszkiowego i zapalenia błony brzusznej. Rozpoznanie kliniczne duru brzuszego opierało się na wyniku

badania bakteryologicznego t. j. na wyhodowaniu prątki Eberth-Gaffkyego ze krwi i na dodatnim odczynie Gruber-Widala przy rozcieńczeniu 1/200. Natomiast sekcyja wykluczyła wogóle dur brzuszny, a stwierdziła jako sprawę chorobową i przyczynę śmierci pojedyncze ogniska ropne w płucu lewym i bardzo liczne ropnie rozsiane w nerkach, a więc ogólną ropnicę (*pyämia*). Przypadek nasz również poucza, iż nie tylko dodatni odczyn Gruber-Widala, co już niejednokrotnie zostało podniesione, ale nawet i wykazanie prątków durowych we krwi nie zawsze stanowi pewny dowód dla istnienia duru brzuszego. Niemniej przypadek nasz zasługuje na uwagę i z tego względu, iż przy wyraźnym odczynie Gruber-Widala (1:200), (który należałoby odnieść z wszelkiem prawdopodobieństwem do dawniej przebytego duru brzuszego) — mogą we krwi krążyć świeże prątki durowe, co dowodzi, że aglutyniny durowe nie stanowią czynnika uodporniającego przeciw zarazkom durowym.

W jaki sposób dostały się zarazki durowe do krwi, nie dają wyjaśnienia oględziny pośmiertne. Prawdopodobnie jednak wobec zmian nieżytych w jelicie cienkiem nieznaczne ubytki błony śluzowej na tle nieżyty mogły stanowić odnośne wrota.

## Nowy sposób leczenia nadżerek na części pochwowej macicy zapomocą przeszczepiania nabłonka pochwowego.

Podał

Dr Wiktor Frommer we Wiedniu.

Mimo licznych zabiegów leczniczych i środków, których używamy do usunięcia nadżerek na części pochwowej macicy, nie zawsze udaje się je usunąć i każdy wie z własnego doświadczenia, ile cierpliwości musi niejednokrotnie posiadać lekarz i chora, aby wygoić uporczywą nadżerkę. Jakkolwiek nadżerki występują po większej części jako objaw lub skutek zapalenia błony śluzowej szyjki macicznej lub jej jamy — pominawszy przyczyny urazowe lub mechaniczne — to przecież zdarza się niejednokrotnie, a nawet wcale często, że zapalenie błony śluzowej już dawno ustąpiło, a nadżerki jeszcze długi czas się utrzymują i mimo całej staranności w leczeniu i używania rozmaitych środków żrących, jak azotanu srebra, octu drzewnego, roztworu chlorku cynkowego, nastoju jodu i t. d. nie udaje się osiągnąć pożądanego wyniku.

Stosunki patologiczno-anatomiczne powstawania nadżerek na części pochwowej macicy oraz sposób gojenia się ich w przypadkach, w których zapalenie już ustąpiło, podały mi myśl leczenia nadżerek zapomocą przeszczepiania nabłonka pochwowego.

Jakkolwiek dotychczas wykonałem tylko jedną<sup>1)</sup> próbę, a w przypadku tym udało mi się wygoić nadżerkę z najlepszym skutkiem, to przecież teoretyczne względy pozwalają mi już dzisiaj przesądzić, że przeszczepianie nabłonka pochwowego powinno mieć doniosłe znaczenie w leczeniu uporczywych nadżerek części pochwowej macicy i spodziewam

<sup>1)</sup> Od czasu wysłania powyższego artykułu do druku, miałem sposobność powtórnie przekonać się o skuteczności leczenia nadżerek zapomocą podanego sposobu.

się, że i koledzy zawodowi nie omieszkają ze swej strony zabieg ten wypróbować i ogłosić wyniki. Naturalnie, że wykonam dalsze próby na liczny materiał kliniczny, sądzę jednak, że już dzisiaj jestem uprawniony do tymczasowego doniesienia.

Zabieg przeszczepiania nabłonka przedstawia się w sposób następujący: Po odpowiednim odkażeniu narządów rodnych i pochwy ustala się część pochwową zapomocą kulociągu we wzorniku Simsa, poczem nadżerki na części pochwową wyskrobuje się przy pomocy ostrej łyżeczki, a następnie powierzchnię tę okrywa się wyjałowioną gazą, krwawienie jest przytem nieznaczne i ustępuje zupełnie przy ucisku. Teraz następuje drugi okres zabiegu, a mianowicie oddzielenie odpowiedniego płatu warstwy nabłonkowej i podnabłonkowej z błony śluzowej pochwy zapomocą odpowiedniego płaskiego noża. Tak oddzielony płat nabłonka układa się starannie na odświeżoną powierzchnię rany części pochwową macicy. Ujście zewnętrzne powinno możliwie pozostać wolne, aby ewentualne wydaliny z błony śluzowej szyjki i jamy macicy mogły swobodnie odpływać.

Przez staranne wyskrobanie nadżerki nietylko usuwa się zupełnie pokrywający ją nabłonek wałeczkowy, lecz także powierzchowne, oraz w głębszych warstwach położone gruczoły ulegają zupełnemu lub częściowemu zniszczeniu, co dla następowego gojenia się nadżerek nie może być obojętnem.

Uzyskanie względnie oddzielenie nabłonka z pochwy, może przy dalszych próbach być ulepszone; sądzę, że wskazanem jest takie oddzielenie nabłonka, by jego brzeg pozostał w łączności z błoną śluzową pochwy, w celu należytego odżywiania. Dalsze próby mogą jednakże wykazać, że jest odpowiedniej oddzielić zupełnie warstwę nabłonkową i pokryć nią nadżartą powierzchnię. Aby nowo przeszczepiony nabłonek płaski (zwłaszcza przy większych nadżerkach), mógł się stale utrzymać na części pochwową macicy, aż do zupełnego zagojenia rany, wydaje mi się rzeczą wskazaną, prowizoryczne przytwierdzenie go do podścieliska zapomocą szwu katgutowego lub też zaciskadła.

Zatykania pochwy gazą należy unikać, by przezto nie zmiążyć nowo przeszczepionego nabłonka. Wytworzony ubytek nabłonka na błonie śluzowej pochwy goi się łatwo bez leczenia. W celu zapobieżenia odpadnięciu przeszczepionego nabłonka układa się chorą na wznak z uniesioną miednicą.

Wynik zabiegu zależy głównie: 1) od dokładnego wyskrobania nadżerki, 2) od ścisłego oddzielenia nabłonka (w jednostajnej i cienkiej warstwie), 3) od starannego rozpostarcia przeszczepionej tkanki nabłonkowej i podnabłonkowej.

Jak wiadomo, nabłonek błony śluzowej pochwy zachowuje się zupełnie analogicznie do nabłonka części pochwową macicy, gdyż w nim rozróżniamy również trzy warstwy: jedną u podstawy warstwę macierzystą nabłonka wałeczkowego, drugą najbardziej rozwiniętą wielowarstwową o komórkach płaskich różnokształtnych i trzecią powierzchną warstwę o odpadających bliskich obumarciu komórkach. Ściana pochwy złożona z trzech pokładów: z nabłonka, z tkanki łącznej podnabłonkowej i z warstwy mięsnej, posiada przeciętnie 3—4 mm grubości. Warstwa nabłonkowa pochwy jest najgrubszą w wieku dziecięcym,

najcieńszą u kobiet w podeszłym wieku, ponadto najobficiej rozwiniętą jest ona pomiędzy fałdami błony śluzowej pochwy, podczas gdy na szczycie zmarszczków jest stosunkowo najcieńszą. Te stosunki histologiczne należy możliwie uwzględnić przy oddzielaniu nabłonka.

Istotą nadżerek na części pochwową, jak wiadomo na podstawie prac K. Rugego i J. Veita, nie jest ubytek nabłonka, lecz zastąpienie nabłonka wielowarstwowego przez warstwę komórek wałeczkowych z błony śluzowej szyjki macicznej.

Nadżerki nie stanowią zatem żadnych owrzodzeń, względnie ziarnin lub otarć, lecz przedstawiają mniejszą lub większą powierzchnię mocno zaczerwienioną, łatwo brocząca, pokrytą cienkim nabłonkiem wałeczkowym, który — podobnie jak gruczoły — okazuje szczególną dążność do wnicania w głąb tkanki łącznej części pochwową macicy.

Obraz anatomiczny gojenia się nadżerek świadczy, że przeszczepienie nabłonka płaskiego pochwy jest zdolne spowodować zupełne wyleczenie i uzasadniają powyższe teoretyczne rozumowanie.

Zupełne wyleczenie następuje wówczas, jeżeli powierzchnia nadżerek pokryje się nowym nabłonkiem płaskim, a gruczoły znikną całkowicie. Jeżeli zaś resztki gruczołów utrzymują się w warstwach głębiej położonych błony śluzowej, wówczas uzyskamy tylko niezupełne wygojenie. Odradzanie się nabłonka płaskiego następuje po największej części od zdrowego brzegu błony śluzowej części pochwową macicy. Nabłonek płaski powoli posuwa się naprzód, pokrywając z wolna nadżartą powierzchnię, albo podminowuje nabłonek wałeczkowy, podnosząc go z podścieliska. Przy stopniowym posuwaniu się nabłonek ten może się wgłębić w gruczoł i wypełnić całą jego jamę jako stały czopek, albo też przechodzi on ponad gruczołem, pozostawiając mu nabłonek wałeczkowy i zdolność wydzielniczą.

W dalszym przebiegu może tkanka łączna zatkać przewód gruczołowy i przyczynić się do utworzenia torbieli zastoinowych lub pęcherzyków Nabotha, wówczas zachodzi skłonność do odnowy nadżerki. Torbiele zastoinowe dochodzą do pewnej wielkości, następnie pękają, wylewając swoją wydzielinę pomiędzy nabłonek a tkankę łączną, a wtedy może nastąpić zupełne zarośnięcie przewodu gruczołowego. Przekształcenie nabłonka wałeczkowego w płaski na części pochwową macicy należy do rzadkości. Sądzę, że przez wyskrobanie nadżerki ulegają tak gruczoły, jakoteż i torbiele zastoinowe w znacznej części zniszczeniu i że nowo przeszczepiony nabłonek płaski może spowodować zupełny powrót do stanu prawidłowego.

W końcu należy jeszcze nadmienić, że przeszczepienie nabłonka wskazanem jest tylko w przypadkach, w których zapalenie błony śluzowej szyjki lub macicy zupełnie zostało usunięte.

Podając ten nowy sposób leczenia nadżerek, mam nadzieję, że wypełni on niejednokrotnie brak w dotychczasowym leczeniu i usunie ujemne strony odcięcia części pochwową macicy, które przy rozległych i uporczywych nadżerkach jeszcze czasami wykonujemy.

## Piśmiennictwo bieżące.

### Chirurgia.

**Cheyne. Rozpoznanie i leczenie złośliwych guzów sutka.** (76 roczne zebranie *British Medical Association w Sheffield*). Na dorocznym zebraniu powyższego Towarzystwa toczyła się bardzo ciekawa dyskusja na temat leczenia i rozpoznania nowotworów sutka. Cheyne uważa za pewny dość wskaźnik rozpoznawczy nierówne ustawienie brodawek (brodawka chorej piersi stoi wyżej). W przypadkach wątpliwych bezwarunkowo powinno się dokonać próbnego wycięcia, ale nie wolno ciąć w guzie, lecz należy albo pojedynczy guzek lub też guz z piersi usunąć zupełnie, a potem w razie, gdy jest złośliwy, dołączyć następowo zabieg doszczętny. Skórę i powięź należy usuwać na wielkiej przestrzeni. Zawsze należy zabierać część mostkową mięśnia piersiowego wielkiego, natomiast część obojczykową i mięsień mały można zostawiać po usunięciu z nich powięzi. Ramię po zabiegu należy ułożyć pod kątem prostym i rychło przystąpić do miesienia. Stilles w dyskusji oświadcza, że dla szybkiego rozpoznania natury guza zanurza go do 5% kwasu azotowego. Już po kilku minutach tkanka łączna galaretowacieje, a nabłonek mętnieje. Raka galaretowatego uważa za mniej niebezpiecznego i twierdzi, że nawet przy nim nie należy doszczętnie operować. Przy mięsaku nie potrzeba wybierać pachy. Śmiertelność po operacji raka 2%, wyleczeń zaledwo 40—50%. Przy owrzodzonym guzie usuwa go S. najpierw, a w 14 dni później wykonuje dopiero doszczętny zabieg. Morison usuwa u młodych kobiet równocześnie i jajniki, by zapobiedz zająci u ciąży. Po zabiegu naświetla długi czas bliznę promieniami Röntgena. Thomas poleca też naświetlanie. Przy operacji podminowana skórę nakłuwa w kilku miejscach i przyszywa do mięśni śródbrzowych. Przez to zapobiega obumieraniu płatów. Handley poleca badać zawsze przed zabiegiem miednicę, bo często w jej narządach spotykał przerzuty i we wczesnych okresach. Evans zupełnie nie ustala ramienia po zabiegu, Bell nie wierzy zupełnie, by zabieg mógł z raka wyleczyć, przynajmniej przez 17 lat nie widział ani razu wyleczenia, Lloyd twierdzi zaś, że zaledwo niewielka część przypadków nadaje się do zabiegu. Obiecywać wyleczenia nigdy nie można. K.

**Baeyr. Zadania nowoczesnej ortopedyi.** (*Münch. med. Wochs.* 1908, Nr 36). Dotąd ortopedyja nie ma właściwie oznaczonych granic swego zakresu działania. Lorenz twierdzi, że do ortopedyi należą wszelkie choroby narządu ruchowego, twierdzi on, że chirurgia rozpada się na drobniejsze gałęzie i nie długo powiemy: chirurgia umarła, niech żyje chirurgia! Vulpis znów jest zdania, że klinika chirurgiczna powinna medykowi dawać całokształt wiedzy chirurgicznej, a więc i ortopedję, jednak szczegółowe zadania ortopedyi znajdować się powinny w rękach specjalistów tak, by lekarze, chcący się tej gałęzi poświęcić, mogli u nich się kształcić. Ortopedyja według Vulpisa zajmować się powinna wszelkimi wrodzonymi i nabytymi zniekształtzeniami ciała. Autor nie widzi ścisłej granicy pomiędzy ortopedją a chirurgią. Obecna ortopedyja leczy głównie skrzywienia kręgosłupa, zniekształtzenia i skrzywienia krzywicowe, zwichnięcia wrodzone biodra, stopy płaskie, prócz tego jednak należą do niej: gruźlica kostna i wielka gałąź zabiegów przeszczepiania mięśni i nerwów. Przybyło jeszcze do zakresu ortopedyi: miesienie, wyrób opasek, gorsetów i aparatów, co dawniej spoczywało wszystko w ręku nielekarzy. K.

**Dehner. Umocowanie sutka celem usunięcia zwistej piersi.** (*Münch. med. Wochs.*, 1908, Nr 36). Celem usunięcia zwistej piersi u kobiet poleca D. zabieg, który zastosował raz z bardzo dobrym skutkiem. W razie za dużego gruczołu, zmniejsza go przez eliptyczne wycięcie skóry i tkanki podskórnej od góry aż do powięzi mięśnia piersiowego dużego. Potem rozszczepia mięsień piersiowy duży i mały w przebiegu włókien na rozległości 8 cm, uruchomia okostną trzeciego żebra i przyszywa do niej gruczoł szwami katgutowymi. Wygojenie zupełnie dobre. Zabieg ten poleca D. wykonywać u kobiet, które z powodu zwistej piersi cierpią na uporczywe wypryski skóry, a nawet bole. Pamiętać należy jednak, że pozostaje potem dość duża blizna. K.

**Wederhake. Odkazanie rąk i skóry jodowym czterochlorkiem węgla i dermagummitem.** (*Mediz. Klinik*, 1908, Nr 34). Tak zwane mokre sposoby odkazania rąk nie mogą wnikać głęboko w skórę i zabierać wszelkich zanieczyszczeń i zarazków, z tego też powodu W. uważa sposoby suche za znacznie lepsze i pewniejsze. Z nich powstała też myśl pokrywania rąk powłózkami nieprzepuszczalnymi. Dotąd nie znamy jednak

idealnej powłóczki, bo wymaga się od niej, by przylegała ściśle do rąk, wnikała w głąb skóry, nie pękała, a dawała się łatwo potem usuwać. Po długich próbach doszedł W. w końcu do takiej powłóczki, która, zdaje się, odpowiada wspomnianym wymaganiom. Dermagummit sporządza się z parakauczuku, rozpuszczonego w czterochlorku węgla z dodatkiem roztworu jodu 0,4 w 100 częściach czterochlorku węgla. W. odkaża ręce w ten sposób, że jałową szczotką lub wacikiem myje ręce roztworem jodowym czterochlorku węgla (1:1000), a potem na dłonie bierze dermagummit i wciera starannie w ręce. Dermagummit tworzy przytem powłóczkę, którą po zabiegu ściera się znowu czystym czterochlorkiem. Ręce są trochę lepkie, posypuje się proszkiem kaolinowym. Wśród zabiegu można ręce zmywać dowolnie płynami odkażającymi lub alkoholem. Czerochlorek węgla jest niezapalny, nie drogi, a posiada te same własności, co eter lub benzyna. W aptekach nosi nazwę benzynofornu. Dotychczasowe próby dały bardzo dobre wyniki. W. poleca ten sposób odkazania rąk lekarzom praktycznym jako tani, pewny i krótkotrwały. K.

**Prof. Friedrich. Operacyjne uruchomienie klatki piersiowej i płuc celem leczenia jednostronnej gruźlicy płuc.** (*Mediz. Klinik.*, 1908, Nr 33). Wszelkie dotychczasowe próby bezpośredniego operacyjnego leczenia gruźlicy płuc nie znalazły obywatelstwa, a to z powodu, że po pierwsze, gruźlica prawie nigdy nie jest cierpieniem miejscowym, lecz rozlanem, a powtórne zabieg na płucach należy do bardzo ciężkich i chorzy sił do niego już nie mają. O wiele też racjonalniejsi są zabiegi, dążące pośrednio do leczenia gruźlicy, a zwłaszcza zalecone jeszcze w r. 1888 przez Quinckego uruchomienie klatki piersiowej. Jak wiadomo samo wyleczenie z gruźlicy, polega na kurczeniu i bliznowaceniu się płuca, jak to spostrzegać można często u dzieci, gdzie klatka piersiowa jest jeszcze podatną. U dorosłych temu kurczeniu się przeszkadza sztywna klatka piersiowa, uruchomienie też klatki piersiowej pomaga samoleczeniu natury. Płuca są dostatecznie wydrenowane przez oskrzela i osobnego jakiegoś odpływu nie potrzebują. F. usuwa przy jednostronnych schorzeniach żebra od 2—10 na całej przestrzeni, t. j. od chrząstki aż po kręgosłup. Zabieg ten znoszą chorzy bardzo dobrze, trwa on 20—25 minut. Po zabiegu wynik okazuje się rychło, w postaci spadku ciepłoty, zniknięcia prątków, zmniejszenia się płwociny, podniesienie wagi ciała, poprawy snu i uczucia podmiotowego. Wpływ na serce po zabiegu trwa krótko i chorzy znoszą go bardzo dobrze. K.

**Dunger. Ostre nieropne zapalenie tarczycy.** (*Münch. med. Wochs.*, 1908, Nr 36). D. opisuje powyższe cierpienie na mocy 7 spostrzeganych przypadków. Występuje ono głównie u młodych dziewcząt nagle, nieraz wśród dreszczy. Towarzyszą bole szyi, zwłaszcza przy łykaniu, a badanie gardła nie wykazuje zmian żadnych. Bole rozpromieniają się do ucha i tyłogłowia, często występuje wdechowa duszność. Zajętym często bywa płąt środkowy (*isthmus*) rzadziej boczny. Zapalenie występuje zwykle jako powikłanie ostrych chorób zakaźnych. Rokowanie dobre, nadto zachodzi potrzeba otwarcia tchawicy. Cierpienie to przypomina żywo zmiany tarczycy przy chorobie Basedowa. Leczenie przeciwwzapalne i objawowe. K.

### Dermatologia.

**Becker. Doświadczenia nad leczeniem światłem.** (*Posiedzenie lek. we Frankfurcie n. M.*, 3. II. 1908). Leczenie promieniami Röntgena najpewniej skuteczniejszą się sposobem Riedera t. j. stosuje się krótkotrwałe posiedzenia w dłuższych odstępach czasu z pomocą średnio twardych lamp. Z 22 chorych leczonych w ten sposób z powodu przewlekłego wyprysku skórnego u 17 uzyskał B. pewne i zupełne wyleczenie (od 3 nie dostał odpowiedzi). Podobnie i przy innych chorobach skóry, wyniki są wcale dobre. Radem wyleczył 3 skórniki zupełnie dobrze. Do leczenia »Uviolampą« nadają się sączące wypryski, trądzik i łuszczyca i spiczaste kłykciny. Lampą kwarcową leczył 57 chorych i miał dobre wyniki, zwłaszcza przy toczniu, łuszczycy i łupieżu. K.

**Carle. O znaczeniu dziedzicznym kiły ojca i matki.** (*Annal. d. dermat. et syphil.*, 1908, 2). C. podziela zdanie wielu nowszych autorów, że kiła matki jest dla potomstwa o wiele niebezpieczniejszą, niż kiła ojca. Mężczyzna kiłowy może płodzić całkiem zdrowe dzieci, jak długo matka nie zakażyła się kiłą. Dla udowodnienia tego zapatrywania przytacza spostrzeżenia różnych autorów i swoje własne, dochodząc do wniosku, że przy udzielaniu pozwolenia na małżeństwo musimy być u kobiet znacznie ostrożniejsi i więcej ściśli, niż u mężczyzn. K.

Krzyształowicz.

**Audry. Syfilomania i syfilofobia.** (*Annal. d. dermat. et syphil.*, 1908, 3). Syfilomanami nazywamy ludzi, którzy wmawiają w siebie, że są zarażeni kiłą, chociaż tak nie jest w rzeczywistości. Najczęściej ma się w tym razie do czynienia z ludźmi umysłowo słabymi, nieświadomymi istoty kiły i jej objawów, a którzy każdy najmniejszy objaw nieprawidłowy tłómaczą w kierunku tych chorobliwych myśli. W największej liczbie przypadków nie można ich przekonać o nieprawdziwości tych chorobliwych myśli i stąd uważa się ich za nieuleczalnych. Mania ta prowadzi ich do energicznego leczenia ręką, mimo sprzeciwu ze strony lekarza, rzadko jednak doprowadza do samobójstwa. Inaczej zachowuje się syfilofob, gdyż przebył rzeczywistość kiły i ta świadomość opanowywa go zupełnie, utrzymując go ustawicznie w ciągłym dręczącym podnieceniu. Żyje zatem w ciągłej trwodze następstw tej choroby i możliwości przeniesienia jej na otoczenie. Stan taki kończy się nierzadko samobójstwem.

Krzyształowicz.

**Hamel. Leczenie wysypek kiłowych miejscowym wstrzykiwaniem ręki.** (*Annal. d. dermat. et syphil.*, 1908, 5). H. próbował, na polecenie Dariera, leczenia miejscowego różnych wysypek kiłowych (guzzków, gruzełków i owrzodzeń) wstrzykując pod nie lub w ich miąższ roztwór hydrarg. cyanatum 1:2000 z dodatkiem stowainy 1:200. Rozczyn ten działał bardzo korzystnie, wstrzykiwania zaś były zupełnie niebolesne. Wstrzykiwania robiono co drugi dzień w ilości 1 gr w pojedynczy wykwit. Wyleczenie następowało w krótkim czasie. Leczenie ogólne jest jednak nietylko pożądane, ale najczęściej i konieczne, a wspomniane leczenie miejscowe stanowi tylko środek pomocniczy, szczególnie wtedy, gdy leczenia ogólnego dla jakiejś przyczyny jeszcze przeprowadzić nie można.

Krzyształowicz.

**Boyreau. Leczenie kiły czopkami rękowymi.** (*Fourm. d. mal. cut. et syph.*, 1908, 3, 4). B. opisuje 31 przypadków kiły, o lekkim i średnim przebiegu, w których stosowano rękę w czopkach stolcowych wedle metody Andryego. Czopki zawierały po 0,03 gr maści szarej dla dorosłych, a 0,01 dla dzieci, jako dawka codzienna. Chorzy znosili ten rodzaj leczenia bardzo dobrze, nie występowały w żadnym przypadku objawy rękicy albo zapalenia kiszki stolcowej, w niektórych przypadkach jednak musiano się uciec do energiczniejszego sposobu stosowania ręki. Przeciwwskazanie stanowił: późny wiek, krwawnice, rozpadliny około stolca i przypadki, które wymagały szybkiego usunięcia zmian.

Krzyształowicz.

**Vörner. Ospowata wysypka, wywołana środkami leczniczymi.** (*Dermat. Zeits.*, t. XV, zes. 6). Wykwity wysypki pęcherzykowej ze zagłębieniami środkowymi znamionują ospe prawdziwą i wietrzną, oprócz tego zdarzają się bardzo rzadko, a prawie nieznanne są jako następstwa ubocznego działania pewnych leków. V. opisuje przypadek dotyczący 63-letniego robotnika, u którego z powodu półpaśca polecił podawanie na wewnątrz antypiryny i kwasu salicylowego po 0,5 trzy razy dziennie. Już po czwartym proszku zaczął chory doznawać dotkliwego świądu. W następnym dniu spostrzegł autor, że wykwit półpaśca zmienił się zupełnie, pęcherzyki bowiem przybrały postać wrzodów o nieregularnych granicach. Oprócz tego na tułowiu i kończynach po obu stronach ciała zauważył inny rodzaj wysypki pęcherzykowej. Pęcherzyki mniej lub więcej przezroczyste, częściowo szarobiałej barwy, od wielkości ziarna owsa do wielkości soczewicy rozmnożone były po całej skórze, z początku tylko większe pęcherzyki okazywały środkowe zagłębienia, wciągnięte do środka. Na drugi dzień prawie wszystkie pęcherzyki miały zagłębienia, niektóre już były zaschnięte i pokrywały się strupem. W następnych trzech dniach reszta pęcherzyków uległa zaschnięciu, poczem po odpadnięciu strupów powstały drobne powierzchowne blizny. W trzy tygodnie później po podaniu na próbę tych środków znowu wystąpił odczyn skórny w postaci takiej samej wysypki.

Stopczahski.

**Zeisler. O leczniczym zastosowaniu płynnego powietrza i płynnego kwasu węglowego.** (*Dermat. Zeits.*, t. XV, zes. 7, 1908). W ostatnich dziesięciu latach zastosowano płynne powietrze w leczeniu różnych chorób skórnych. Środek ten dotąd jednak zupełnie się nie rozpowszechnił z powodu trudności przy nabywaniu tegoż, gdyż produkcja tego środka jest bardzo niewielka. Sposób zastosowania płynnego powietrza jest bardzo prosty i wystarcza w tym celu wacik na pręciku twardym, który po zanurzeniu w płynie przykładają się z pewnym naciskiem na miejsce chorobowe. Natychmiast występuje mniej lub więcej głęboko sięgające zamrożenie, które powoli ustępuje. W krótki czas później występuje przy nieznanym pieczeniu widoczny odczyn zapalny. W następnych dniach tworzy się w miejscu dzia-

łania dobrze przylegający strup, który w 10. do 20. dniach odziera się. Wtedy dopiero można ocenić wynik i w razie potrzeby powtórzyć zamrożenie. Autor stosował w leczeniu znamion wrodzonych, raków skórnych i toczenia rumieniowego płynny kwas węglowy. Kwas węglowy płynny przesyłają do użytku w żelaznych długich cylindrycznych naczyniach, mieszczących 10 do 12 litrów. Zastosowanie bezpośrednie kwasu węglowego w rodzaju natrysku z naczynia nie jest wskazane. Autor poleca następujący sposób użycia: do wentylu naczynia, zawierającego płyn zakłada woreczek skórzany, w którym po otwarciu naczynia uchodzący płyn zagęszcza się w masę śniegową, mającą ciepłość  $-90^{\circ}\text{C}$ . Tą masą śniegową odpowiednio ukształtowaną zapomocą rurki z twardego kauczuku mrozi się miejsce chorobowe. Pierwszym widocznym objawem działania jest zaczerwienienie, po kilku godzinach w miejscu działania tworzą się pęcherze; następnie strup utrzymuje się do dwóch tygodni. Zakres zastosowania tego środka nie jest wielki. Stosowano go z początku głównie w celu usuwania rozmaitych brodawek, znamion i nagiotków. Autor podaje wyleczenie tym sposobem w przypadku, dotyczącym ośmioletniej dziewczynki, u której owłosione ciemno-brunatne znamię naczynek miało 6 cm długości, a 3 cm szerokości. Po ukończeniu leczenia nie było najmniejszej blizny, skóra w miejscu naczyniaka miała wejrzenie zupełnie prawidłowe i nie odróżniała się zupełnie od skóry w otoczeniu. Oprócz tego opisuje Z. dwa przypadki zupełnego wyleczenia raków skórnych zapomocą tego sposobu. W jednym z tych przypadków rak skórny znajdował się w wewnętrznym kącie oka prawego, w drugim przypadku tworzył miękki guz wielkości korony w okolicy lewej skroni. Także bardzo dodatni wynik uzyskał w leczeniu przypadku toczenia rumieniowego, który opierał się poprzednio leczeniu innymi środkami.

Stopczahski.

#### Pediatrya.

**Lehndorff. Przyczynek do granulozy tkanki limfatycznej pod postacią białaczki wrzeczkiej typu Paltauf-Sternberga.** (*Fahrh. f. Kinderheilk.*, 1908, V). Autor przedstawia w swej pracy dziewczynkę 5-letnią, u której wystąpiło silne powiększenie gruczołów szyjnych w przeciągu 4 miesięcy. Stan chorobowy zupełnie się nie zmienił, ani przy użyciu soli arsenikowej, ani też jodku potasu. Gruczoły na szyi dochodziły wielkości bobu, a niektóre do wielkości jabłka i były niebolesne, z otoczeniem niezrośnięte. W płucach nie było żadnych zmian. Szmer wdechowy i duszność w położeniu poziomem. Śledziona nieco powiększona, podobnie i wątroba. Ciepłota była z początku prawidłowa, później przez długi czas miała cechy gorączki przerywanej. Tętno 120—144, regularne. W moczu nieco białka; odczyn diazowy utrzymywał się przez cały przeciąg choroby. Badanie mikroskopowe treści otrzymanej zapomocą nakłucia wykazało niewiele limfocytów, komórek tucznych i nabłonkowych; nie znaleziono zaś zupełnie ani gruzełków, ani też bakterii gruczołowych. Wynik szczepienia na śwince morskiej okazał się ujemny. Leczenie arsenem i naświetlaniem promieniami Röntgena było bezskuteczne. Gruczoły szyjne powiększały się ustawicznie, obwód szyi dochodził do 46 cm, obrzęk śledziony i wątroby zwiększał się ciągle, aż w końcu umarło dziecko po  $3\frac{1}{2}$  miesiącach z powodu niedokrwistości postępującej. Cztery tygodnie przed śmiercią okazywała skóra silniejsze i rozległe zabarwienie żółtawo-brunatne, szczególnie na szyi ponad gruczołami i pod pachami. Błony śluzowe były niezmiennione, wybroczyn przez cały czas choroby nie spostrzeżono. Krwinek czerwonych było początkowo 3,020,000, później zaś liczba ich spadła do 1,843,000, hemoglobiny 40%, następnie 20%. Prócz krwinek czerwonych prawidłowych były także i normoblasty, a w miarę postępowania niedokrwistości, zjawiała się i poikycytoza. Krwinki białe wynosiły 8,000, przy końcu zaś choroby 16,000. Prócz neutrofilów 80%, eozynofionnych 2% i limfocytów małych i dużych, znajdowały się i myelocyty. Przy sekcji znaleziono gruczoły szyjne silnie powiększone, na rozkroju blade-żółte, niezropiałe; częściowa niedodma płata płucnego środkowego i dolnego prawego, zapalenie oskrzeli, obrzęk śledziony i wątroby, w kościach długich szpik kostny czerwony, a w niektórych miejscach galaretowaty. Badanie drobnowodowe powiększonych gruczołów chłonnych wykazało wzrost tkanki granulacyjnej, specjalnej dla chronicznych zapaleń. Taki sam obraz był w śledzienie i w szpiku kostnym. Ta zmiana każe nam oddzielić *granulomatosis* od białaczki wrzeczkiej, ponieważ przy tej ostatniej nie znajdujemy nigdy w narządach cech zapalenia chronicznego tkanki. Przy rozpoznaniu tego cierpienia możnaby pomylić go z mięsakiem limfatycznym (*lymphosarcoma*), ale, jeśli się weźmie pod uwagę, że przy mięsaku komórki tkanki limfatycznej przechodzą przez otoczkę i po-

wstaje guz, zrastający się silnie z otoczeniem, to o pomyłkę rzeczywicie trudno. Prócz tego mamy i inne cierpienia, z którymi moglibyśmy granulomatosis pomieszać, a mianowicie: białaczkę i białaczkę wrzekomą. W białaczkę mamy jednak zmiany, polegające na wybitnie silnym powiększeniu ilości krwinek białych, czego w granulomatosis nie spostrzegamy. Szczególniejszem jest jeszcze i to, że w granulomatosis spotykamy zmniejszony odsetek hemoglobiny, bo 40—20% nawet przy normalnej ilości krwinek. Przy białaczkę wrzekomej mamy zawsze leukocytozę limfocytarną, a przy końcu tej choroby spotykamy się zawsze z limfocytozą, której brak w granulomatosis, dalej mamy zawsze w moczu białko, gdyż to cierpienie sprowadza zwyrodnienie skrobiowate nerek. Schur przytacza słusznie, że tej kombinacji nie spotykamy nigdy ani w białaczkę, ani też w białaczkę wrzekomej. Jeszcze jedna sprawa chorobowa wchodzi tutaj w rachubę, a nią jest gruźlica narządów chłonnych. Gruźlica jednak i granulomatosis są to choroby swoiste, lecz jedna może przebiegać dobrze obok drugiej, a nawet niektórzy autorowie, jak Yamasaki, twierdzą, że granulomatosis usposabia do gruźlicy, sama jest chorobą zakaźną, której złośliwego czynnika jednakże nie znamy. Że mamy tutaj przyczynę inną, a nie gruźlicę, tego najlepiej dowodzą wstrzykiwania tuberkuliny z wynikiem zupełnie ujemnym, prócz tego w gruźlicach zmienionych nie znaleziono nigdy ani bakterii gruźliczych, ani też gruzełków. Leczenie tego cierpienia jest tylko objawowe. Co się tyczy nazwiska tej choroby, to najlepszem jest określenie Grosza: *granulomatosis textus lymphatici* z dodatkiem *sub forma pseudoleucaemiae typus Paltauf-Sternberg*.

Dr Kostecki.

### Okulistyka.

**Dutoit. O stosowaniu kokainy w chorobach rogówki.** (*Corrbl. f. Schweiz. Ärzte*, 1908, Nr 6). D. dochodzi do wniosków następujących: 1) kokaina nie ma przy najrozmaitszych cierpieniach rogówki żadnego wpływu na bolesność, 2) uszkadza tkankę rogówki i wobec tego jest przy cierpieniach rogówki wprost przeciwwskazana; 3) jedyny wyjątek stanowią ciała obce w rogówce, ale i tu należy stosowanie kokainy jaknajbardziej ograniczyć.

Dr M. Lanterbach (Wiedeń).

**Joseph. Nowy sposób oznaczenia i mierzenie środków ubytków w polu widzenia zapomocą katowego stereoskopu Pigeona.** (*Arch. d'Ophth.* 1908, Nr 2). Najlepsze usługi przy oznaczaniu środków ubytków w polu widzenia oddaje stereoskop. J. poleca stereoskop Pigeona. Składa on się z 3 deszczulek spojonych jedną krawędzią, jak karty książki, środkowa z jednej strony pokryta jest szkłem zwierciadłowym i ustawiona jest tak, gdy przyrząd jest rozłożony, że przepoławia kąt krawędziowy, jaki tworzą ze sobą obie boczne deseczki. Na wewnętrznych płaszczyznach tych bocznych deseczek umieszcza się identyczne figury przedstawiające schemat pola widzenia taki, jakiego się używa w perymetryi. Do takiego stereoskopu patrzy badany w ten sposób, że okiem zdrowym widzi obrazek jednej figury schematu w zwierciadle płaskim dokładnie w tem samym miejscu, w którym widzi drugim okiem rzeczywistą drugą figurę schematu. Oczy zlewają łątwa obie te figury stereoskopijne, a tem samym zapewniony jest dla oka badanego nieruchomy i niezmienny kierunek patrzenia. Zapomocą małego znaczka białego na czarnym trzonku można teraz na tle figury schematu perymetrycznego (znaczonej białymi liniami na tle ciemnym) zupełnie dokładnie oznaczyć granice środkowego ubytku.

K. W. Majewski.

**Rollet. O krwinkach pochewek nerwu wzrokowego.** (*Rev. gén. d'Ophth.* 1908, Nr 2). Autor przytacza 4 spostrzeżenia własne, z których 3 pierwsze odnoszą się do przypadków złamania czaszki, czwarty zaś jest tylko podaniem wyników mikroskopowego badania preparatu muzealnego, pochodzącego jeszcze z czasów profesora Gayeta, poprzednika Rolleta na katedrze. W jednym z przypadków urazowych spostrzegł R. objaw wziernikowy, znamieny dla krwiaka pochewki nerwu wzrokowego, mianowicie tarczę nerwu wzrokowego otaczał ciemno krwawy pierścień (*halo haemorrhagicus*), zupełnie różniący się od t. zw. pierścienia naczyniówkowego, przytem było nitkowate zwiększenie rozgałęzień tętnicy środkowej. We wszystkich przypadkach towarzyszył krwotokowi podoponowemu, mimo wykonanej trepanacji śmiertelnemu, krwotok do pochewek nerwu wzrokowego.

K. W. Majewski.

## Zapiski lecznicze, nowe leki i narzędzia.

Wilms (*Deut. Zeits. f. Chir.*, t. 93, zes. 4—5) poleca do wycięcia sterca cięcie 4—5 cm długie na zstępującem ramieniu kości łonowej. Zranienie kiszki odchodowej przytem jest kluczzone.

K.

**Odkażanie rąk 90—96% alkoholem** (5 minut) uważa Meissner na mocy doświadczenia kliniki Brunsza za zupełnie pewne i poleca, zwłaszcza lekarzom praktykom.

K.

**W loczeniu kiły** poleca gorąco Nagelschmidt »mergal«, jako środek, który zawiera zawsze tę samą ilość rtęci, działa szybko i pewnie bez ubocznych szkodliwości. Dziennie podaje się 6—8 kapsulek. Zwykle 300—350 kapsulek wystarcza do całego leczenia.

K.

**Pudełko z narzędziami, zawsze gotowemi do użytku** podał Heermann z Deutz. Narzędzia są w niem umieszczone pojedynczo, każdy w metalowej osłonie, napełnionej płynem odkażającym.

K.

**Plamy z protargolu na bieliznie** świeże usuwa się najlepiej mydlinami, starsze zaś jodkiem potasu lub wodą utlenioną z amoniakiem.

K.

**Na oparzenie** poleca Renner proszek, składający się z jednej części bizmutu (subnitr) i 2 części koaliny. Posypuje się nim miejsca oparzone, przykrywa gazą i zawija opaską.

K.

**W ogólnych zakażeniach** poleca Sick podskórne wstrzykiwania 5—10 cm z 5% roztworu jodipiny.

K.

Rosenthal przy otyłości poleca mięsienie brzucha, a potem całego ciała. Cały proceder nie powinien trwać dłużej, jak ½—1 godziny. Najpierw miesi się powłoki, potem przechodzi się do miesienia kiszki, zwłaszcza grubej, a w końcu klepie się powłoki. Potem systematyczne miesienie całego ciała.

K.

**Wodniaka jądra** leczy Spirt wstrzykiwaniami karbolu z gliceryną (ää). Po wypuszczeniu płynu wstrzykuje 6 cm<sup>3</sup> środka, miesi worek, by karbol wszędzie zadziałał, potem płyn wypuszcza i płucze jamę wodą jałową. Bolesność przy tym zabiegu nie wielka, a wyniki dobre.

K.

**Perhydrolowy proszek do zębów** poleca Birnbaum. Głównym składnikiem jego jest Mg<sub>2</sub>O<sub>3</sub>. Sole magnowe, tworzące się w ustach zobojętniają kwasy, działające, jak wiadomo, źle na zęby, a wywiązujący się wolny tlen działa znów odkażająco.

K.

**Cynkperhydrol** poleca Ritter na oparzeliny, wrzody podudzia, wypryski i zapalenia skóry i t. p. Cynkperhydrol usuwa zastosoany na oparzelinę zaraz ból. Stosuje się go w postaci proszku lub też 25% maści.

K.

**Do zeszczenia oddalonych od siebie kikutów ścięgien** używa Prof. Ritter kawałka żyły, zwykle odpiszczelowej, wyciętej u tego samego osobnika. Zgojenie występuje przytem rychło i pewnie.

K.

**Przy kryzach żołądkowych i strzelających bolach** w wjadzie rdzenia stosowali Marinesco i Gradinesco nieraz z bardzo wybitnym skutkiem środoponowe wstrzykiwania siarkanu magnu. Niestety, czasem sposób ten może wywołać i skutek odwrotny, t. j. wzmoczenie się bólów, dalej zatrzymanie moczu i podniesienie ciepłoty.

K.

**Zatrucie veronalem** cechuje podług Steinitza utrata przytomności wśród podniecenia, wysypka, podobna, jak przy płonicy i skąpomocz. zrenice zwykle są zwężone, nieraz brak odruchu rogówki. Często ciepłota bywa podniesiona. Ponad 10 gm zatrucia bywają nieraz śmiertelne. Leczenie: płukania żołądka, środki przeczyszczające i pobudzające.

K.

**Przy karmieniu piersią** poleca Nagel zwracać uwagę matek, by na jedno posiedzenie nie podawały dziecku obu piersi, gdy w takim razie gruczoł nie opróżnia się doszczętnie nigdy, co sprowadza zastój, a potem zanikanie pokarmu. Niemowlę nie należy przystawiać do piersi za wczas, dopiero drugiego dnia. W razie gdy podaje się i fiaszeczkę, powinno się uważać, by smoczek miał mały otworek tak, aby dziecko przy ssaniu musiało pracować. W przeciwnym razie, t. j. gdy pokarm z fiaszki odchodzi łatwo, dziecko potem niechętnie chwytą pierś, gdyż musi więcej pracować.

K.

## Sprawy Towarzystw naukowych.

### Wydział lekarski Towarzystwa Przyjaciół Nauk w Poznaniu.

Zebranie z dnia 4. września 1908.

Wiceprezes Dr Łazarewicz wita kolegów po dłuższej przerwie letniej i referuje o zaproszeniu Dra Frączaka z Buffalo na konferencję przeciwgruźliczą w Waszyngtonie. Wydział zgadza się na to, żeby wyznaczyć wraz z innymi Towarzystwami lekarskimi polskiego reprezentanta na tym Zjeździe.

Po przeczytaniu protokołu przez Dr Dembińskiego, referuje tenże o nowym przetworze z części eucalyptusa, wytworzonym przez Hr. Skórczewskiego z Lubostronia. Chodzi tu o małe cegiełki, zawierające w sobie olejki eteryczne eucalyptusa, które przy spalaniu ulatniają się i przez to nadają się do wdychania przy gruźlicy. Preparat nazywa się »Euscol« i ma być opatentowany. Spostrzeżenia w Rosyi, że tam, gdzie ludzie oddychają często drzewnym dymem nie przydarza się wcale gruźlica płuc, uprawniają do stosowania i wypróbowania nowego środka.

Dr Karwowski referuje, nawiązując do protokołu o stosowaniu drzemki skopolaminowej we Fryburgu badeńskim, w którym bawił na studiach. Dr Łazarewicz od siebie dorzuca jeszcze kilka uwag, mianowicie kładzie nacisk na konieczność bezwzględnej spokoju przy narkozie skopolaminowej.

Następnie Dr Łazarewicz przedstawia fotografie, nadesłane przez Dr Szafarkiewicza z Gniezna, a przedstawiające przypadek akromegalii i wyjaśnia istotę, piśmiennictwo i swoje zapatrywania co do tej choroby. Uważa, że w tym wypadku prawdopodobnie chodziło o myxoedema, mające wiele podobieństwa z akromegalią. Tej chorobie towarzyszy nie obrzmienie, lecz rzeczywisty przerost tkanki i to łącznej podskórnej. Rozrastając się, wciska się między tkankę tłuszczową, rozdziela włókna nerwów, przez co nieraz wywołuje zaburzenia w sferze czuciowej, następnie dopiero przerastają także kości, ale wskutek ciężaru powiększonych członków. Odkryto, że przy rzadkiej tej chorobie musi być związek jakiś z przysadką mózgową (*glandula pituitaria*); naczynia krwionośne cierpią wskutek jakiegoś nieznanego zakażenia, spowodowanego nieprawidłowym działaniem przysadki. W niektórych wypadkach dawanie przysadki istotnie zdawało się wywierać pewien korzystny wpływ na akromegalię. Benda radzi operować przysadkę, co atoli tylko może mieć znaczenie teoretyczne.

Dr Karwowski zaznacza, że zachodzi łączność między przysadką a sferą płciową i wspomina próby V. Varnabo, który u psów stwierdził, że po przecięciu sznurków nasiennych z obu stron lub jednostronnej kastracji a drugostronnem przecięciu sznurka następował silny przerost przysadki.

Dr Łazarewicz dodaje do tego, że istotnie przy akromegalii stwierdzono nieplodność.

Dr Nowakowski wspomina, że spostrzegał przypadek akromegalii, gdzie ręce, nogi, szczęka i wargi doszły do wielkich rozmiarów.

Następnie referuje Dr Mieczkowski: **O szkorbutcie.** Opisuje chorego wycieńczonego zupełnie bubonami kiłowymi, którego operował przed kilku laty. Gruźcoły okazały się jako gruźlicze, zmienione, a po kilku dniach rany krwawiły bardzo silnie miąższowo. Przytem cierpiał on na zupełne rozluźnienie błony śluzowej ust. Dyeta, składająca się ze świeżych jarzyn, owoców i t. d. po kilku tygodniach doprowadziła do wygojenia. Referent przypuszcza, że chodziło tu o szkorbut wskutek wycieńczenia.

W dyskusji Dr Karwowski przypuszcza możliwość, że chodziło o zapalenie rtęciowe dziąseł u osłabionego bardzo chorego i wspomina o podobnym przypadku, spostrzeganym niedawno i rozpoznanym jako szkorbut. Podobnie zapatruje się także Dr Łazarewicz i Dr Nowakowski.

Dr Adamczewski wspomina o 4-letnim dziecku, które prócz plam krwawych na ciele miało także krwawienie z dziąseł. Adrenalina wygoiła chorobę.

Dr Łazarewicz podnosi znakomite działanie przy krwawicze (*hemofilia*) żelatyny Mercka, którą można stosować wewnętrznie u dzieci, u dorosłych podskórnie. Zwraca uwagę na dawniejsze przypadki, gdzie po zastrzyknięciu żelatyny nieraz następował teżec i stwierdza, że zakażenia te polegały na niedość wyjałowionym preparacie. Obecnie 40% rozczyń żelatyny Mercka jest tak znakomicie wyjałowiony, że go można bez żadnej obawy stosować. U kobiet zaś przy krwawieniach macicznych, spowodowanych hemofilią działają doskonale wyparzania Pincusa. Na zapalenie dziąseł (*stomatitis*) poleca t. zw. kaubalsam »Saphir«.

Posiedzenie Wydziału z dnia 18. września 1908 r.

Zagajając zebranie wiceprezes Dr Łazarewicz poświęca słów kilka zmarłym kolegom ś. p. Dr Wiktorowi Schrautowi z Pniew i Dr Michałowi Szurmińskiemu z Sulmierzyc. Pierwszy był gorliwym członkiem Wydziału, a jako lekarz i człowiek zyskał sobie ogólne uznanie i szacunek obu narodowości, które umiał ze sobą godzić. Drugi, choć nie należał do Wydziału był znakomitym i cenionym lekarzem. Na pogrzebie ś. p. Dr Schrauta Wydział reprezentowali kol. Łazarewicz, Schultz i Wlazłowski. Pamięć zmarłych Zebranie uczciło przez powstanie

W sprawie Zjazdu gruźliczego w Waszyngtonie, to po porozumieniu się z Prof. Dr Ciechanowskim, radzi zaniechać zamierzonej reprezentacji, skoro polskie Towarzystwa przeciwgruźlicze się tą sprawą nie zajęły.

Na wniosek Dr Karwowskiego Wydział postanawia przesłać kondolencję Prof. Dr Bylickiemu ze Lwowa z powodu zgonu jego małżonki.

Następnie Dr Kroll demonstruje kobietę 62-letnią z ogromnym zniekształnieniem twarzy, spowodowanym przez narośl. Badanie wykazało, że chodzi o tłuszczaka, dość rzadkiego w okolicy dolnej szczęki. Referent wykona zabieg operacyjny.

Dr Karwowski przedstawia rentgenogram ręki prześwietlonej 30 śrutami, których nie można było wyczuć przy obmacaniu.

Walne Zebranie postanowiono odbyć w połowie października. O wykład obiecany przez Prof. Dr Kleckiego z Krakowa poprosi wiceprezes.

Dr Karwowski radzi zaprosić na Walne Zebranie także kolegów z pobliskiego Kalisza, na co się zebrani godzą.

Resztę posiedzenia zajęła nader ożywiona dyskusja nad sprawami zawodowymi.

Dr Adam Karwowski.

## Polskie Towarzystwo lekarskie w Kijowie.

Posiedzenie w dniu 21. maja (3. czerwca) 1908 r.

Obecnych członków 20.

Przewodniczący: K. Rumszewicz.

Na porządku dziennym:

1) Odczyt K. Rumszewicza: **O torbielach spojówki** (będzie ogłoszony w »Postępie okulistycznym«) z demonstracją preparatów mikroskopowych.

Dyskusji nie było.

2) Odczyt Makowskiego: **Odczyn v. Pirqueta w chirurgii.**

Dyskusja: Rumszewicz pyta, czy prelegent przy stosowaniu odczynu nigdy nie zauważył poważniejszych zmian skóry w miejscu szczepienia (w piśmiennictwie znane już są podobne niepożądane powikłania), a dalej stwierdza, że odczyn przy używaniu »Alt-Tuberculin« wypadał nieraz dodatnio u osobników, pozornie przynajmniej zupełnie zdrowych. Ponieważ prelegent wspominał także o próbach z odczynnikami Calmettea, a więc R. zaznacza, że najważniejszym przeciwwskazaniem użycia tego sposobu są nie choroby spojówki, lecz najłżejsze chociażby gruźlicze cierpienie tęczówki. — Sochacki: Rozpoznawcze działanie odczynników takich, jak odczynnik Pirqueta, możemy sobie tłumaczyć w sposób następujący: Dodając do istniejących już w ustroju toksyn nowe toksyny, osiągamy ujawnienie się ich działania na organizm, czyli właśnie odczyn. Ten ostatni zaś wyraża się przez to, że pobudza do działania fagocyty, do których aktywizacji toksyny, wytwarzane przez sam ustrój chorego przy niektórych chorobach (n. p. gruźlica, przymiot) bywają w pewnych razach za słabe. Taki pogląd ułatwia nam zrozumienie leczniczego działania n. p. tuberkuliny. — Bylina, zastanawiając się nad teorią działania odczynnika Pirqueta, stwierdza, że ustrój zakażony wytwarza przeciwciała. Jeśli wprowadzamy doń nowe toksyny, to miejscowy odczyn uważać należy jako skutek połączenia antytoksyn właśnie z temi nowymi toksynami. Co się tyczy wyników odczynu Calmettea, to należy je przyjmować z wielką ostrożnością. — Makowski: Teoria odczynu Pirquetowskiego pozostaje mimo wszystko kwestią otwartą. Ważnem jest pytanie, czy odczyn Pirqueta jest swoistym odczynem, czy też nie. Jeśli tak, to ujemny wynik mógłby mieć duże rozpoznawcze znaczenie u dorosłych, u dzieci zaś, u których gruźlica mniej jest rozpowszechniona, także dodatni wynik.

S. Trazeński.

## Ustrój lekarski na Rusi Moskiewskiej do czasów Piotra.

(Dokończenie).

Zmarłych grzebano zwykle w tej odzieży, w jakiej zmarli i to jaknajprędzej. Kurjerzy i urzędnicy, jadący z miejscowości zakażonej, podlegali srogiej kwarantanie od 2—3 tygodni. Część zadań policyjno-sanitarnych wkladała administracja na gospodarzy domów; każdy z gospodarzy, któryby w swój dom przyjął człowieka z miejsc zakażonych, miał być spalony na stosie. Rozporządzenie to ściśle wykonywano. Wewnątrz państwa zatrzymywano straż nieraz jadących i bez »projeczich hramot« nie przepuszczano. Podróżnych z miejsc zadżumionych odsyłało z powrotem, nie robiono wyjątków nawet dla kurjerów od panujących. Znajdujemy też zajmujący dokument z r. 1654, w którym wojewoda Wileński donosi, że wielu mieszczan widząc »gniew Boży« zaczęło rozjeżdżać się; rozkazał więc pozamykać bramy i z miasta mieszczan nie wypuszczać. Ludność wileńska podała prośbę »czolobitną«, ażeby jej pozwolono wyjechać do Łukiszek za rzekę Wilię, przemieszkiwać w polach, lasach i wsiach, dopóki w Wilnie »gniew Boży« nie ustanie. Prośba mieszczan została uwzględniona. I w innych miejscowościach praktykowały się podobne wyludnienia miast na pobliskie pola i stepy, jak n. p. w Nowobogorodicku, Kursku i t. d. Rząd sam wydał rozporządzenie w r. 1654, aby wysiedlać ludność z miejsc zapowietrzonych, co było powodem rozszerzenia się epidemii. Ludność uciekała nietyle przed niebezpieczeństwem zarażenia się, ile wskutek ogólnej paniki, jaka w takich razach wszystkich ogarniała. Cyrkularze rządowe ówczesne zawierają rozporządzenia, ażeby zmarłych na choroby zakażone grzebać oddzielnie, dalej za miastem, na osobnych cmentarzach i nie przy cerkwiach. Na mogiłach takich zwykle rozkładano ogień, a mogiły przysypywano popiołem, ażeby dzikie zwierzęta nie mogły ich rozkopywać. Ruchomość po zmarłych nieraz rozchwytywali obecni, na co moskiewska administracja zwracała uwagę, każąc wszystko palić. W r. 1657 w Wierchoturii podczas moru nakazano odzież pozostaną po zmarłych wymyć i wymrażać, a tę, którą mieli na sobie, oraz pościel ich spalić, ludzi zdrowych z domów zapowietrzonych przesiedlać, a tam, gdzie byli zmarli, nie mieszkac dwa tygodnie, ażeby ściany przemazły, następnie piec silnie napalać jałowcem z piołunem przez trzy dni. Wogóle administracja ściśle trzymała się ukazu z r. 1691. Do środków ochronnych należało rozporządzenie, by w miejscach zakażonych przyjmować żywność i zboże z pewnymi ostrożnościami, jak i pieniądze miedziane, które należało wymyć w wodzie i przetrzeć piaskiem. Bywały wypadki, że wszystkie pieniądze kasy państwowej przemycano wodą i piaskiem, jak podczas strasznej epidemii w Kursku r. 1690. Całe miasto wówczas ściśle odosobniono, a tylko kurjerzy przez rzekę i ogień, dowiadywali się o biegu epidemii. Mieszkańcy Kurska, odcięci od wszelkiej komunikacji, pozbawieni w końcu pożywienia i zagrożeni głodową śmiercią, zaczęli się burzyć i oznajmili, że jeśli nie otrzymają pożywienia, to sami je pójdą zdobywać, gdyż w obydwóch razach śmierć im zagraża, co też spełnili, przechodząc kordon, rabując w okolicach pożywienie, wino i miód i oddając się hulacy i bójkom. W r. 1657 podczas moru ustanowiono kwarantannę pomiędzy Wilnem, a Borysowem i zabroniono wszelkiej komunikacji pod karą śmierci. W r. 1656 postawiono straż około Wierchoturii. ostrzegając straż, że jeśli kogo przepuści i choroba przez to przejdzie na Syberyę, to strażnicy śmiercią będą karani. Wielka odpowiedzialność, leżąca na straży kwarantannowej, zmuszała ją często do ucieczki. Zbiegów ze straży srogo karano, pierwszy raz bito knutem, za drugim skazywano na śmierć. Wojewodowie, którzy wskutek niedbałości i złego dozoru nieograniczali epidemii, podlegali »opale« i »zestokomu nakazaniu bez poszczady«. Korespondency i doniesienia z miejsc zadżumionych przepisywano nieraz kilkakrotnie i ostatnią kopię tylko wręczano carowi, a przepisujący jakiś czas nie miał prawa podchodzić do nikogo.

Liczne kordony przy wciąż grasujących epidemii przyczyniały się wielce do zastojów w ekonomicznym życiu kraju, co zmuszało administrację do bacznej nadzorowania epidemii. W tym celu porozumiewano się przez ogień z miejscowościami, w których panowały epidemie, jaka choroba panuje, ilu chorych, ilu umiera i t. d. Nieraz dopytywano po tysiąc i więcej osób zapisując ich słowa, niekiedy wszystkich włościan we wsi. — Jednak srogość kwarantanny ustępowała nieraz wobec interesów

ekonomicznych rządu moskiewskiego, podobnie jak i w Rosji współczesnej, gdzie w miejscowościach, dotkniętych nieurodzajem, wobec milionów głodnych, sprzedaje się wódkę w większych ilościach, niż w innych latach, a podatki egzekwuje się z niemniejszą srogością. Podobnie praktykowało się i w wieku XVII. W r. 1690 doniesiono z Kurska, że straż powstrzymała przywóz wódki i miodu do składów rządowych; nakazano osłabić kwarantannę. Mieszkańcy tegoż Kurska prosili w swej »prośbie czolobitnej« o uwolnienie od podatków z racyi podupadłego ruchu handlowego, lecz rząd tego nie uwzględnił. Środki ochronne, jakie stosowało państwo Moskiewskie w połowie XVII stulecia przeciw chorobom zakaźnym, noszą z jednej strony charakter ściśle określony i konsekwentny, ale z drugiej strony była to mieszanina religijnych pojęć i przepisów szkodliwych i bezużytecznych. Tak n. p. z rozporządzenia władz do różnych miast, gdzie grasowały choroby epidemiczne, »dla zmniejszenia ich i wpływu nieczystego ducha« posyłano krzyże z relikwiami i rozkazywano przyjmować je duchowieństwu z ludem uroczyste, odprawiać nabożeństwa, wodą święcić ludzi i zwierzęta. Przyczyniało się to bardzo do rozpowszechnienia zarazy, gdyż krzyże z relikwiami obnoszono według ukazu po miastach zapowietrzonych, przy tłumach ludu, przyczem nakazywano zachowywać posty, modlić się i jak najliczniej przystępować do spowiedzi i komunii. Woda święcona była uważana za środek nie tylko zapobiegawczy, ale i odkażający; tak n. p. gdy w r. 1660 w Streleckim umarła pewna tatarka, rozkazano miejsca, gdzie ona wymiotowała i umarła, wyskrobać, wymyć, a następnie wodą święconą pokropić. Tak było w Rosji, gdy we Francji ordonans z r. 1596 i następne zalecały wyłącznie domy zadżumione tylko odosobniać i w tym celu umieszczać na nich biały krzyż; w końcu XVI w. w Paryżu rozkładano stosy drewn na ulicach dla oczyszczenia powietrza i odegnania zarazy. W Moskwie dla odkażenia oprócz okurzenia d. wami jałowcowemi, okurzano octem, a wewnątrz używano środków takich, jak pieprz, ocet, wódka. Z wywiadywaniem się o chorobach grasujących na granicy i w państwach sąsiednich połączone było w czasach późniejszych także zbieranie wiadomości czysto politycznego charakteru o rozkwitaniu wojsk w państwach sąsiednich, o politycznych stosunkach Polski, Francji, Krymu, Turcji i t. d.

Epizootycy należały w Carstwie Moskiewskim do zjawisk zwykłych i obejmowały znaczne przestrzenie, sprawiając ludności ogromne straty ekonomiczne, jak księgosusz, przyszcz syberyjski, zapalenie nagminne płuc i t. d. Pierwszą wzmiankę o chorobach bydła znajdujemy w latopisie z r. 1264 w słowach »byst' welikij mor wo skotiech«. W w. XIV i XV epidemii ludzkim zwykle towarzyszą zwierzęce, lecz ani o sposobach leczenia, ani o środkach zapobiegawczych przeciw zarazom bydłem wiadomości nie ma; spotyka się je zaledwie dopiero w początkach XVII w. W r. 1631 przekonano się w powiecie kołomieńskim, że przyszcz syberyjski udziela się od bydła ludziom. Od tego czasu Moskwa zarządza pewne środki ochronne przeciw szerzeniu się zarazy, wzbraniając zdejmować skóry z padłych zwierząt i dotykać się ich rękami. Trupy padłych zwierząt zakazywano rzucać na drogach, lub do wody, lecz kazano je zakopywać głęboko w ziemi, w miejscach oddalonych, aby dziki zwierzę, lub psy nie mogły ich odgrzebać. Wykroczenia przeciw tym prawidłom karano więzieniem i knutami. Później już wprowadzono także środki ochronne przeciw chorobom zakaźnym u bydła i u ludzi, jak kordony i kwarantanny. Pierwszy ukaz podobny wydano w r. 1629; surowość za niespełnianie »przykazań« dochodzi do kary śmierci. Od czasu do czasu objawiały się protesty ludu moskiewskiego, pogrążonego w niewoli, przeciw krwiożerczym i despotycznym prawom. W czasie zarazy na konie w r. 1848 w Rzewie donosi wojewoda do Moskwy, że rozkaz carski wymierzenia kary śmierci nie może być spełniony, gdyż Rzewianie odmówili z pośród siebie dostarczyć kata. Podobne protesty nie były rzadkie w obec kar, wymierzanych czaro-dziejom.

Ówczesna administracja moskiewska często nie odróżniała epidemicznych chorób ludzkich od zwierzęcych i brała jedne za drugie. W opisach niektórych chorób epizootycznych znajdujemy następujące określenia: »objawitsia na bruchie jabłoko i ot toho umirojut«, »puzdro (brzuch) puchniet«, »puzdro i gorło puchniet«, »objawitsia opuchol na grudi ili na puzdrie, a inoho znaku nikakoho niet i ot toj boliezni łoszadi padut« i t. d. Szerokim rozkrzewieniem się epizootycy i olbrzymimi stratami ekonomicznymi, jakie przez nie powstawały, da się wytlómaczyć silny i nieustanny ruch mechanizmu kwarantanno-policyjnego.

Wszystkie środki i prawa przeciw chorobom zakaźnym, zaprowadzone w okresie moskiewskim, pochodziły częścią z prze-



sądów ludowych, w części od przybyłych lekarzy cudzoziemców. Piotr I potwierdza rozporządzenia, wydane przez poprzednio panujących. Ukaz n. p. z r. 1771 nakazuje ludzi i ruchomości, przewożone z miejsc zapowietrzonych, zatrzymywać w kwarantanie od 21—42 dni; codziennie po zachodzie słońca wykurzać domy zapowietrzone bogatych „ładonem“, średnio-zamożnych jagodami jałowcowemi, a biednych drzewem jałowcowem lub słomą. Za grabież ruchomości z domów zapowietrzonych winnych należy karać śmiercią. Towary z miejsc zarażonych nakazano zatrzymywać w kwarantanie przez dni 15, przewietrzać i wykurzać; odzież i bieliznę wymyć, futra okurzać, wywietrzać i spryskiwać octem, listy i asygnacje pieniężne moczyć w occie i wysuszać, a następnie wysyłać dalej. Wszystkie więc prawa późniejsze co do policji lekarskiej w Rosyi są wzorowane na epoce moskiewskiej. Jakby więc krytycznie odnosić się do pierwotnych środków epoki przedpiotrowej, bądź co bądź stały się one podwalinami nowo powstającego gmachu współczesnej medycyny społecznej w państwie rosyjskiem.

Rozpatrując ostatecznie środki, używane przez rządy moskiewskie do walki z chorobami zakaźnymi u ludzi i zwierząt, autor przytacza następujące: 1) Odosobnienie chorych, budynków i całych okolic. 2) Rychłe grzebanie zmarłych zdala od miejsc zamieszkałych i źródeł wód służących do picia. 3) Odkazanie przez okurczanie, wymrażanie i nagrzewanie wszystkiego tego, co miało związek z zarazą.

Czasy późniejsze, a nawet współczesne, pomimo wzrostu nauk przyrodniczych, niewiele wniosły nowych pierwiastków dla walki z epidemiami. W tem tylko zauważyć się daje postęp, że posiadamy więcej i lepszych środków odkażających, a przyszłość niewątpliwie ich liczbę jeszcze pomnoży, choć sama zasada odkażania pozostaje niezmienną. Odosobnienie praktykuje się obecnie, jak i przed wiekami, stając się wspólnie z odkażaniem podstawowym czynnikiem współczesnej policji lekarskiej i osnową wiedzy, którą ludzkość zdobyła za pomocą empirki.

Troickosawski, za Bajkałem. Październik, 1907.

*Dr F. Talko-Hryncewicz.*

## Wiadomości zawodowe i ogólnolekarskie.

### Medycyna społeczna. Epidemiologia. Statystyka.

**Dnia 16. IX. b. r. na posiedzeniu Wydziału Izby lek. zach.-gal.** odbyło się skrutynium z wyborów do Izby. Wybrani zostali następujący członkowie i ich zastępcy:

Z grupy I. (pow. Biała, Chrzanów, Wadowice, Żywiec): członkiem: Dr Jan Gawlik, zastępcą: Dr Wiktor Idziński.

Z grupy II. (pow. Bochnia, Limanowa, Myślenice, Kraków (z wyjątkiem miasta), Nowy Targ, Podgórze, Wieliczka): członkiem: Dr Wiktor Łodziński, zastępcą: Dr Kazimierz Służewski.

Z grupy III. (pow. Gorlice, Grybów, Jasło, Nowy Sącz): członkiem: Dr Tadeusz Kijas, zastępcą: Dr Bronisław Olszewski.

Z grupy IV. (pow. Brzozów, Dobromil, Krosno, Lisko, Sanok): członkiem: Dr Ludwik Ćwiklicer, zastępcą: Dr Karol Zaleski.

Z grupy V. (pow. Brzesko, Dąbrowa, Pilzno, Tarnów): członkiem: Dr Włodzimierz Rogalski, zastępcą: Dr Szymon Bernadzikowski.

Z grupy VI. (pow. Kolbuszowa, Mielec, Ropczyce, Rzeszów, Strzyżów): członkiem: Dr Stanisław Jabłoński, zastępcą: Dr Wojciech Fiałkowski.

Z grupy VII. (pow. Jarosław, Łańcut, Nisko, Przeworsk, Tarnobrzeg): członkiem: Dr Adolf Dietzius, zastępcą: Dr Antoni Sawicki.

Z grupy VIII. (miasto Kraków): członkami: Dr Adam Ackermann, Dr Waclaw Damski, Dr Jan Landau, Dr Stefan Schoengut, zastępcami: Prof. Dr Stanisław Ciechanowski, Doc. Dr Stanisław Dobrowolski, Dr Antoni Jabłoński, Dr Eljasz Stahr.

**Emerytura lekarzy okręgowych.** Wydział krajowy wniósł do Sejmu przedłożenie z wnioskiem ustawy krajowej, określającej emeryturę dla lekarzy okręgowych, oraz zaopatrzenie wdów i sierót po lekarzach okręgowych. Przed opracowaniem przedłożenia odniósł się Wydział krajowy do wszystkich Wydziałów powiatowych z zapytaniem, czy i w jakim stosunku zechcą one przyczynić się do funduszu emerytalnego lekarzy okręgowych.

Znamienita większość Wydziałów powiatowych zobowiązała się do udziału w funduszu w ilości 3% od płac tych lekarzy, płaconych przez powiaty. Kilka Wydziałów powiatowych uchwaliło nawet wprost emerytury z własnych funduszy. Emerytura w myśl wniosku Wydziału krajowego ma się odnosić do wszystkich lekarzy okręgowych, którzy w dniu otrzymania posady nie przekroczyli 40. rok życia, dotyczy także tych lekarzy, którzy mają uchwaloną emeryturę z funduszy powiatowych. Lekarzom okręgowym, mianowanym przed wejściem w życie tej ustawy emerytalnej mają być wliczone lata poprzednie służby, ale nie więcej, jak lat 10, o ile opłacą takse nominacyjną w kwocie 100 koron i 3% wkładki za policzony czas służby.

Na fundusz emerytalny, którym zarządzać będzie Wydział krajowy, składają się: takse nominacyjne, 3% wkładki od policzonych lat służbowych, 3% od ustanowionej płacy nominalnej lekarza, 3% opłat z funduszy powiatowych i 3% opłat z funduszu krajowego. Emeryturę pełną określono ilością 1000 koron, którą uzyskuje lekarz okręgowy po 35 latach służby, liczonych od dnia złożenia przysięgi. Emeryturę wogóle może otrzymać lekarz już po 5 latach służby, skoro wykonywanie służby wywoła u niego niemożność dalszego urzędowania, a wtedy otrzyma 40% pełnej emerytury, jakby po 10 latach służby. Po 10 latach służby otrzymuje 40% emerytury, za każdy następny rok służby zwiększa się emerytura o 2,4%. Gdyby lekarz z powodu pełnienia służby stał się zupełnie niezdolnym do zarobkowania, natenczas bez względu na ilość lat, spędzonych w służbie, otrzyma co najmniej emeryturę, przypadającą dopiero po 20 latach służby. Wdowy po lekarzach okręgowych otrzymają 50% płacy, jako minimalnej ustawą określonej, a sieroty do 24 roku życia 1/4 część pensji wdowiej — w każdym razie ogólna kwota datków sierocych nie może przekraczać pensji wdowiej. Wreszcie określono kwartał pośmiertny kwotą, odpowiadającą 25% pensji minimalnej lekarza okręgowego.

**Z ruchu ludności w Krakowie.** Od 20. do 26. IX. 1908 urodziło się dzieci żywo 42, nieżywo 2; zmarło osób 52 (w tem obcych 19), z nich z gruźlicy 8 (4), zapalenia płuc 10 (1), płonicy 2 (1), duru brzuszego — (2).

**Choroby zakaźne w Krakowie.** Od 20. do 26. IX. 1908 zgłoszono przypadków: błonicy 13 (w tem obcych 5), krztusca 5 (płonicy 8 (2), odry 9, duru brzuszego 5 (3).

*Dr Sch.*

## Wiadomości bieżące.

**Kraków.** Dnia 23. IX. b. r. odbyło się posiedzenie pełnej Izby lek. zachodnio-gal., na którym: 1) Przewodniczący zdawał sprawę z czynności Rady honorowej i Wydziału; 2) zajmowano się sprawami obrad XIII. wiecu Izb, który odbędzie się w Pradze 29. i 30. b. m.; 3) Dr D. interpelował w sprawie wzywania przez sąd jako rzeczoznawców lekarzy wojskowych. Uchwalono odnieść się do Apelacji lwowskiej; 4) następnie załatwiono szereg drobnych spraw.

— Dyrekcyja Zakładu zdrojowo-kąpielowego Józefa i Emmy hr. Załuskich w Iwoniczu przesłała na ręce skarbnika Towarzystwa Samopomocy lekarzy kwotę 150 K., złożoną przez grono gości przy uczcie pożegnalnej, urządzonej na cześć Dra Juliana Staniszewskiego. Za wspaniałomyślny dar składa Towarzystwo Samopomocy lekarzy w Krakowie serdeczne podziękowanie.

**Lwów.** Posiedzenie Wydziału Izby lek. wschodnio-galicj. odbyło się dnia 18. września b. r., na którym: Uchwalono wnieść petycję do Sejmu o przyznanie przy reformie wyborczej Izdom lekarskim galicyjskim prawo wyboru dwóch posłów jako reprezentantów stanu lekarskiego i zaproszenie na konferencję lekarzy posłów celem omówienia wspólnie z Wydziałem Izby wniesionego przez Wydział krajowy projektu ustawy emerytalnej dla lekarzy okręgowych — referentem do tej sprawy ostatniej wybrano Dra Festenburga. — Przedyskutowano porządek dzienny XIII. wiecu Izb, który się odbędzie w Pradze 29. i 30. b. m. i po odczytaniu pisma Ministerstwa pracy, zawiadamiającego o zamiarze zwołania ankiety celem podniesienia zdrojowisk austriackich, wybrano do tej sprawy referentem Dra Festenburga. — Odczytano kilka pism, jak w sprawie wymiaru emerytury chir. p. R. w S., Ministerstwa handlu w sprawie odmówienia pewnemu technikowi dentyściezemu rozszerzonej koncesji i zapytań kilku lekarzy w sprawie honoraryów.

— Otrzymałmy z Izby lek. wschodnio-galicyskiej następujące pismo:

»Z końcem października przystąpi Izba do rozdania reszty kwoty, przysłanej ze Związku Tow. lek. w sumie 1,492 koron. Uprawnione do otrzymania zapomogi wdowy i sieroty po lekarzach, którzy mieszkali w obrębie Izby lekarskiej wschodnio-gal. zechcą wnieść najdalej do 20. października b. r. należycie udokumentowane podania do Izby lekarskiej we Lwowie (ul. Dominikańska l. 11).

We Lwowie, dnia 25. września 1908.

*Dr Festenburg.*

prezydent Izby lek. wschod.-gal.»

— Doc. chirurgii Dr Maksymilian Herman otrzymał tytuł profesora nadzwyczajnego Uniwersytetu.

— Wydział krajowy zamianował Dra Piotra Kuśmierczyka, dyrektorem szpitala w Śniatynie.

— W skład sejmowej Komisji sanitarnej weszli: jako przewodniczący: hr Gołuchowski, jako zastępca: Dr Jabłoński, sekretarz: Dr Jan Bednarski, członkowie: Dr Bernadzikowski, Cipser, Czaykowski, Federowicz, Gniewosz, Krański, Kurowicz, Dr Mars, Myroniuk-Zajaczk, Sare, Sobolewski, Trzeciński.

**Z różnych stron.** Na tegorocznym posiedzeniu »British medical Association« w Sheffieldzie zamianowano honorowymi doktorami angielskimi obcokrajowców: Prof. Fuchsa z Wiednia, Prof. Tillmanna z Lipska, Prof. Boncharda i Lucasa-Championnière z Paryża, Prof. Murphiego z Chicago.

— Na członków Komitetu międzynarodowego Towarzystwa do walki z rakiem wybrani zostali: Prof. Hohenegg (Wiedeń), Prof. Golgi (Padwa), Prof. Podwysocki (Petersburg); stałym prezesem honorowym: Prof. Leyden, prezesem: Prof. Czerny (Heidelberg), wiceprezesami: Prof. Tierre Marie (Paryż) i Prof. Fibiger (Kopenhaga).

**Mianowani:** Kraus profesorem patologii ogólnej we Wiedniu; Schaffer profesorem histologii we Wiedniu; Piffel profesorem ryнологii w Pradze (uniw. niem.).

**Zmarli:** Dr Aleks. Pöehl, profesor chemii lekarskiej w Petersburgu, twórca organoterapii, zmarł nagle w Berlinie; Dr Borkenhagen i Dr Muszkat w Warszawie.

**Redakcja otrzymała:** Krokiewicz: Ein Rückblick auf die Bauchtyphusfälle im letzten Dezennium. (Odb. z »Klin. therap. Wochenschrift«). — Tenże: Odczyn tuberkulinowy spojówkowy, a nowotwory rakowe. (Odb. z »Nowin. lek.«). — Tenże: Ueber die konjunktivale Tuberkulinreaktion. (Odb. z »Wien. klinische Wochenschrift«). — Janiszewski: Co każdy człowiek o gruźlicy wiedzieć powinien?

**Artykuły oryginalne w polskich pismach lekarskich w wrześniu 1908:**

*Gazeta lekarska* Nr 34: Żebrowski: Mięsak ucha środkowego. Jaworski: Cardiopathia uterina. Handelsmann (c. d.). — Nr 35: Saks: Siedm przypadków cięcia kości łonowej. Handelsmann (dok.). — Nr 36: Jaszczurowicz: W sprawie rozpoznawania i leczenia rozszerzeń przelyku. Jakubowicz: Zaparcie nawykowe stolca w świetle fizjologii układu nerwowego. Saks (dok.). — Nr 37: Bregmann: Przyczynk do dyagnostyki ostrych spraw ogniskowych w rdzeniu przedłużonym. Jakubowicz (c. d.). Jaszczurowicz (c. d.). Zweigbaum: O cięciu nadłonowym szyjki macicy ciężarnej. — Nr 38: Szereszewska: Paciorkowce i pneumokoki. Jaszczurowicz (c. d.).

*Medycyna i Kronika lekarska* Nr 35: Halpern: O sierce w przemianie materii. Kopczyński (c. d.). — Nr 36: Zawadzki: Łatwy i szybki sposób przyrządzania preparatów mikroskopowych, zatopionych w parafinie, bez użycia termostatu. Kopczyński (c. d.). Halpern (dok.). — Nr 37: Goldbaum: O swoistych neurotoksynach. Daszkiewicz: O powikłaniach ze strony nerek po ospie wietrznej u dzieci. — Nr 38: Tuchendler: Anatomia i fizjologia odbytnicy i kiszki esowatej według badań rektoskopowych. Eiger: O niektórych własnościach krwi chorych na rozedniętą płuc w okresie dyskompenzacji. Dobrowolski Z.: Z kazuistyki gruźlicy krtani u dzieci.

*Tygodnik lekarski* Nr 35: Progulski: Zapalenie wyrostka robaczkowego u dzieci. Czyżewicz jun. (c. d.). Kohlberger (c. d.). — Nr 36: Rydygier jun.: Zapalenie wyrostka robaczkowego ze stanowiska chirurgicznego. Czyżewicz jun. (c. d.). Raczynski: W sprawie obecnej epidemii płonicy. Kohlberger (c. d.). — Nr 37: Hornowski: O nowotworach serca. Kohlberger (c. d.). — Nr 38: Hornowski (c. d.). Gońka: Sprawozdanie ambulatoryum dentystycznego Uniwersytetu lwo-

wskiego. — Nr 39: Hornowski (c. d.). Szulistawski: O podspójówkowych pęknięciach twardówki pod wpływem urazów tępych.

*Nowiny lekarskie* Nr 9: Bartkiewicz: Zwicnięcie barku zastarzałe. Operacja krwawa. Krzyształowicz (c. d.). Rosenhauch (c. d.).

*Przeгляд chorób skórnych i wenerycznych* Nr 6: Wernic: Twardziel skóry i akromegalia.

*Kronika dentystyczna* Nr 9: Klejn: Rzut oka na istotę i przyczyny przedwczesnej utraty zębów. Zieliński: O zastosowaniu szyn przy złamaniach szczęk.

*Głos lekarzy* Nr 17: Mikołajski: Kasy majsterskie. W sprawie lekarzy kolejowych. Desmoulis (c. d.). — Memoriał Izby lekarskiej w sprawie partactwa leczniczego. Klęsk: O ile lekarze sami przyczyniają się do rozwoju partactwa leczniczego. Mikołajski: Reforma ubezpieczenia robotniczego. — Nr 18: Mikołajski: Walka Izby lekarskiej z partaczami lekarskimi. Klęsk: W sprawie narad lekarskich. Klęsk: W sprawie ogłoszeń środków leczniczych w gazetach lekarskich. Klęsk: Stosunki lekarskie w Austrii.

*Czasopismo lekarskie* Nr 7 i 8. T. X.: Helmann (c. d.). Goldberg: Przyczynk do leczenia złamań powikłanych. Sterling: Duńskie uzdrojowiska nadmorskie. Jarosiński: Stanowisko i byt lekarza prowincjonalnego u nas. Sterling: Nie racjonalność badania chemicznego wód studziennych Łodzi, jako środka walki z cholera.

Redaktor odpowiedzialny:

Doc. dr Stanisław Dobrowolski.

## Woda Krościeńska

ze źródła Stefana

znana powszechnie ze skutecznego działania i przyjemnego smaku, zastępuje w zupełności tego rodzaju obcokrajowe szcawki. 218



Najlepsze skutki w niezżytach żołądka i pęcherza, jakoteż dróg oddechowych.

Prospekty rozsyła na żądanie Brannen-Unternehmung Krondorf bei Karisbad lub też Generalna reprezentacja dla Galicji i Bukowiny: Kraków, Grodzka 48, Lwów, Sykstuska 31.

**Zwijam** mój zimowy ZAKŁAD LECZNICZY NA LIDO z powodu zaszłej tamże zmiany własności. Dr HENRYK EBERS. 312

KRAKÓW, UL. ZYBLIKIEWICZA 9. — TEL. 796.

**ZAKŁAD ZANDERA**  
dla leczenia mechanicznego.  
LECZNICA CHIRURGICZNO-ORTOPEDYCZNA.

Oryginalne aparaty Zandera. — Gimnastyka lecznicza. — Wyrób gorsetów, pasów brzusznych, sztucznych kończyn i t. d. — Leczenie gorącym powietrzem. — Mięśnienie. — Elektryzowanie.

APARAT ROENTGENA. — SALA OPERACYJNA.

POKOJE DLA CHORYCH. 123

ZAKŁAD OTWARTY od 9-1-ej i od 4-6-ej.

Dr MERZ. Dr STASZEWSKI. Dr WACHTEL.

**Collargol**

Nietrujący środek do leczenia ran (proszek, kołaczki, przepłukiwania). Z powodu braku działania drażniącego, zupełnie bezpiecznego i niebolesnego stosowania jest collargol wskazany do leczenia zakaźnych chorób oczu, wiewióra, nieżyty pęcherza. Bardzo skuteczny i często wypróbowany, przy wszystkich zakażeniach ogólnych i miejscowych na tle gonokoków.

**Xeroform**

Xeroform doprowadza wrzód goleni, także zastarzałe przypadki, szybko do wyleczenia i pokrycia naskórkiem, usuwa wydzielinę, uspokaja bóle i drażniące swędzenie. Przy wypryskach sączących działa bezwzględnie nie drażniąc xeroformy silnie wysuszająco i odwanijająco.

**Tannismul**

(Dwugarbnik bismutu). Bardzo skuteczny, wygodny do zażywania, tani lek ściągający jelita, łączący działanie bismutu i tanniny. Działa tam gdzie inne środki zawodzą.

**Ichthynat,**

ammonium ichthynatum Heyden, z węgla rybnego naszej własnej kopalni tyrolskiej. o wiele tańszy od ichtyolu.

Próbki i piśmiennictwo rozsyła: 2 c

Chemische Fabrik von Heyden, Radébeul-Drezno.

**Serravallo****Wino chinowe z żelazem.**

Przez powagi lekarskie polecane ozdrowieńcom i niedokrewnym. Z powodu swego dobrego smaku używane chętnie 43

przez dzieci i kobiety

Wystawa hig. Wiedeń 1906: Nagroda państw. i dypl. hon. do medalu złotego.

Odnaczone kilkakrotnie. — Przeszło 5000 orzeczeń lekarskich. Na żądanie przesyłamy PP. lekarzom literaturę i próbki.

J. Serravallo. Triest-Barcola.

**NATURALNE CZYSZCZENIE**

ust i zębów sprawia PEBECO,

ponieważ pobudza czynność ślinianek. Pebeco przyspiesza obieg krwi w zwiotezalej tkance i wzmacnia przeto dziąsła. Pebeco posiada długo odświeżający, wzmacniający smak i nawet przy stałym używaniu nie działa szkodliwie na zęby.

**PEBECO**

14 b

Beiersdorfa pastę na zęby z kalichloricum według Prof. Dra P. G. Unny

stosują lekarze i dentyści od prawie dwu dziesiątek lat stale i ze znakomitym skutkiem do pielęgnowania ust i zębów. Pebeco jest niezbędne przy stomatitis mercurialis i innych schorzeniach jamy, ust przy cuchnieniu z ust i dla namiętłych palaczy.

Próbki, piśmiennictwo i wykazy bezpłatnie.

P. Beiersdorf et Co., Chemische Fabrik, Hamburg.

Nowy koncesyjonowany krakowski

**Zakład desinfekcyjny i czyszczenia mieszkań**

przy ul. Mikołajskiej L. 11.

227

p. f. „SANATOR“

Wykonuje desinfekcyje po chorobach zakaźnych, czyści okna, wystawy, portale, podłogi, zapuszcza i froteruje posadzki oraz tepi owady. — po cenach niskich. Kilkuletnia praktyka przy prowadzeniu zakładu „Nuntia“. Świadczenia i dowody uznania ze strony panów lekarzy i osób prywatnych.

**SANATOGEN**

sprawia

gromadzenie się białka i fosforu, wzmożenie się energii utlenienia, pobudzenie przemiany materji

i jest dlatego najskuteczniejszym środkiem wzmacniającym. Panom lekarzom służy się na życzenie próbkami i piśmiennictwem.

BAUER & Cie., Sanatogen-Werke, Berlin, SW. 48.

= Zastępstwo generalne: C. BRADY, Wien I. =

283

# Lecithin-Perdynamamin

Smaczny i łatwo znoszony środek.

Przez swą zawartość **hemoglobiny i lecytyny** działa pewnie

przy **neurastenii, histeryi i chorobach nerwowych**, dalej przy **podupadłym odżywieniu i krzywicy**.

**Dawka:** dla dorosłych trzy razy dziennie 1 łyżka stołowa, dla dzieci trzy razy dziennie 1 łyżeczka kawowa.

Jako napój śniadaniowy dla nerwowo cierpiących poleca się 270 a

## LECITÖGEN

(Kakao lecytynowe).

1 pudełko oryginalne zawiera obok czystego kakao 3,0 g. lecytyny.

Wyrabia w Austro-Węgrzech:

Mr. Camillo Raupenstrauch, emer. aptekarz

Wiedeń II/1. Castellezgasse 25.

## SYRUP HYPOPHOSPHIT comp. Dr. EGGER

zawiera w jednej łyżeczce żelaza 0-05, wapnia 0-10, potasu 0-06, sodu 0-06, chininy 0-005 i strychniny 0-00005, sole kwasu fosforowego i odpowiednio do farmakopei Unit. St.

### S. Hypophosphit comp. Dr. Egger

jest dzielnym środkiem w przypadkach niedokrewności, neurastenii, rozmaitych schorzeniach narządu nerwowego, w krzywicy, zółtach jest nieocenionem tonicum dla ozdrowieńców; bywa też podawany w pierwszorzędnym klinikach, jak w klinice Radey dworu prof. Krafft-Ebinga, prof. Felsersreicha, prof. Fingera, prof. Mračka, prof. Jendrasika, prof. Rosthorna i t. d.

**Cena:** za jedną 500-gramową flaszkę 4 koron 80 hal. za jedną 250-gramową flaszkę 2 korony 40 hal.

**Główny skład:** dla Galicyi wschodniej w aptece Piotra Mikolascha we Lwowie — dla Galicyi zachodniej w aptece Konstantego Wiszniewskiego w Krakowie.

220 Główny skład i wyrób

Apteka „Reichspalatin“  
Budapeszt, VI, Weitzner Boulevard 17.

## LABORATORYUM CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNE

### EUGENIUSZA MATULI w Radomyślu koło Tarnowa

poleca wyroby własne: 208

#### Ferrophosphat (Syr. ferr. mangan. hypophosphor. comp.)

w działności identyczny z Syrr. Fellowa, Dra Eggera itp.

Nieoceniony jako tonicum w przypadkach niedokrewności, w cierpieniach narządu nerwowego, krzywicy, neurastenii itp. Zawiera: żelazo, mangan, wapień, potas, chininę, fosfor, strychninę, kwas i sole hypofosforowe rozpuszczone w syropie. Skład chemiczny podany na każdej flaszcze. Ferrophosphat MATULI wydaje się jedynie w aptekach na przepis lekarski. Cena za flakon Kor. 2. Sposób użycia: 2—3 razy dziennie łyżeczkę od kawy w  $\frac{1}{4}$  szklanki wody. — Do nabycia we wszystkich aptekach.

#### Sapomenthol. (Maść Sapomentholowa).

Zawiera ciała lotne jak: olejki eteryczne, kamforę, amoniak, alkohol, mentol, itp., które przetwarzane na gorąco w maszynach parowych z mydłem, dają jednolitą masę, łatwo dokładnie wetrzeć się dającą. W użyciu przyjemny, o miłej woni. Działa znakomicie w bólach reumatycznych różnych postaci, specjalnie w reumatyzmie mięśniowym, lumbago, ischias, nerwobólach itp. W działaniu szybki i często pewny nawet w wypadkach, gdy inne leki skutku nie wywierały. Skuteczność Sapomentholu stwierdzają liczne poświadczenia lekarskie, jakoteż badania, czynione na klinice wiedeńskiej na oddziale III. Sposób użycia: Odpowiednie części ciała naciera się silnie, potem owija takowe watą lub flanelą. — Do nabycia we wszystkich aptekach, po cenie za mały słoik Kor. 1-40, za duży Kor. 5. Tylko w oryginalnych słoikach. Dozwolony w cesarstwie rosyjskiem przez zatwierdzenie Rady Lek. i Min. spraw. wewn. w Petersburgu.

#### Stomachin (Cognac chinae).

Jest czystym wyciągiem kory chinowej królewskiej i gorzkich korzeni na koniaku francuskim. Wyborne jako „Stomachicum“. Działa wzmacniająco, ułatwia trawienie, podnieca i zwiększa apetyt, wzmacnia, działając szybko. Przy „Hyperemesis gravidarum“ wywiera zbawienne skutki, wstrzymując wymioty i nudności. Dla cierpiących na płuca, specjalny cum acid. cynamilico, a to: 0-35 w 200 gramach. Sposób użycia: Bezpośrednio przed jedzeniem kieliszek. Cena małej flaszki Kor. 2, większej Kor. 4. Do nabycia we wszystkich aptekach.

Uprasza się celem otrzymania wyrobu właściwego, przepisując używać zawsze formułki: oryginal Matula. Nazwy, marka ochronna i opakowanie prawnie zastrzeżone. Broszury i próbki dla Panów Lekarzy gratis i franco, przesyła Laboratoryum i Fabryka przetworów farmaceutycznych EUGENIUSZA MATULI w Radomyślu koło Tarnowa.

